

Québec, Le Soleil, mercredi 16 mars 1983

Brian Sutter a la mémoire longue

SAINT LOUIS — Quand le capitaine des Blues, Brian Sutter s'est emparé de la rondelle, hier soir, avec moins d'une minute à jouer dans le match, il s'est parfaitement rappelé le scénario de la précédente visite des Nordiques, à Saint Louis, il y a trois semaines.



alain bouchard

"Un de nos gars avait expédié le disque sur la bande pour débayer la zone mais Alain Côté avait réussi à le bloquer pour ensuite préparer le but égalisateur, de raconter Sutter mot à mot. Cette fois, je ne vais pas commettre la même bêtise. Je m'étais dit il faut contrôler la rondelle coûte que coûte."

Il a saisi un tir raté de Peter Stastny, près de Mike Liut, puis a filé jusque dans la zone neutre avant d'atteindre le filet désert qui soldait la victoire des Blues par 5-3.

"Tout le monde s'est souvenu de la dernière fois, a renchérit André Doré, quand Blake Wesley a porté la marque à 4-3."

Wesley, dont c'était le premier but de la saison, aurait bien aimé, lui, qu'il soit suivi d'un quatrième mais le sort en avait décidé autrement.

Ce fut un match où les Nordiques ont largement eu le meilleur au premier tiers pour ensuite voir les locaux devenir de plus en plus coriaces.

"On a marqué deux buts rapides, a analysé Sutter, puis on s'est un peu assis là-dessus. C'est quand les Nordiques sont revenus de l'arrière 2-2, avant la fin de la période, que tout le monde a compris la nécessité de retrousser vivement ses manches."

Alain Lemieux ajoutait ceci: "C'est très rare que nous prenons les devants, sur notre patinoire. On aurait dit qu'on était resté surpris de faire 2-0 à la première période. Il a fallu que les Nordiques égalisent pour qu'on se remette à jouer."

L'oeuf ou la poule

Du côté des Nordiques, c'est d'abord l'offensive qui a perdu la rencontre, même si on parlera bien sûr longtemps de la "ballonne" qui a déjoué le gardien Daniel Bouchard pour le but vainqueur des Blues. "Un maudit sapin!" a-t-il d'ailleurs ragé, au vestiaire. L'arrière Rob Ramage a décoché une espèce de lob, à partir de la zone neutre de la moitié de la glace des Nordiques, avant de courir au banc se faire remplacer. La rondelle est retombée juste devant les pieds de Bouchard, en effectuant une courbe subtile qui l'a complètement déculotté. "J'ai failli ne jamais voir ce but..." devait rigoler Ramage.

Nous parlions donc d'offensive. Echappées d'Anton puis de Peter Stastny: niet. Nombreuses descentes à deux contre un de Goulet-Cloutier, Hunter-Cloutier, Stastny-Richard: niet. A part ces rondelles

que le Road Runner Pierre Aubry faisait passer entre Mike Liut et son filet, après avoir déjoué le gardien.

"Beaucoup de joueurs ont raté d'excellentes chances a dit Aubry. Mais je pense que Liut nous a forcés à lancer un peu partout, ne l'oublions pas."

Qui est venu en premier, l'oeuf ou la poule? Etait-ce donc Liut qui a contré les Nordiques ou si c'était les Nordiques qui manquaient de précision dans leur tir.

Les motivations

"Nous avons eu quantité d'occasions de compter, a tranché l'entraîneur Michel Bergeron, et je pense qu'il faut reconnaître le mérite de Liut." Ce que notait lui aussi l'ailier Réal Cloutier.

Bergeron s'est dit plutôt satisfait de ses hommes malgré la défaite, compte tenu de la motivation beaucoup plus sentie qui animait les Blues. "Cette équipe-là se bat pour une place dans les séries éliminatoires et elle savait qu'elle n'a pas beaucoup de chance de vaincre Chicago, demain... (aujourd'hui). Ce sera ainsi jusqu'à la fin du présent voyage, aussi bien s'y faire."

Les Kings de Los Angeles, les Canucks de Vancouver et les Jets de Winnipeg, que les Nordiques visiteront respectivement demain, vendredi et dimanche, sont engagés dans une bataille rangée pour les troisième et quatrième places de leur division, donc pour une participation aux éliminatoires. Tandis que les Nordiques, cela a été dit déjà plusieurs fois, sont pour leur part bien ancrés au quatrième rang

de leur groupe, sans aucun enjeu en vue avant les séries éliminatoires.

BRIC-A-BRAC: Louis Sleigher, qui a eu de terribles douleurs à une dent lors du long voyage Québec-Saint Louis, lundi, a dû visiter un dentiste, hier, à Saint Louis... Avec le résultat qu'il n'a pas été à son meilleur, hier soir...

3	5
1 —St. Louis: Petterson, 31e (Dunlop) 2:06	1 —St. Louis: Petterson, 31e (Dunlop) 2:06
2 —St. Louis: Federko, 21e (Reeds, Lapointe) 4:29	2 —St. Louis: Federko, 21e (Reeds, Lapointe) 4:29
3 —Québec: Dupont, 3e (P. Stastny, Tardif) 5:19	3 —Québec: Dupont, 3e (P. Stastny, Tardif) 5:19
4 —Québec: Cloutier, 20e (Goulet) 14:55	4 —Québec: Cloutier, 20e (Goulet) 14:55
5 —Québec: Cloutier, 20e (Goulet) 14:55	5 —Québec: Cloutier, 20e (Goulet) 14:55
6 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30	6 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30
7 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30	7 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30
8 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30	8 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30
9 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30	9 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30
10 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30	10 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30
11 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30	11 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30
12 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30	12 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30
13 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30	13 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30
14 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30	14 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30
15 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30	15 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30
16 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30	16 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30
17 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30	17 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30
18 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30	18 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30
19 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30	19 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30
20 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30	20 —St. Louis: Sutter, 42e 19:30



Le défenseur André Dupont a marqué son 3e but de saison quand il a déjoué le gardien Mike Liut juste sous les yeux du défenseur André Doré, incapable d'aider son gardien.

Premier Choix "teste" Pierre Bouchard Côté quitte la radio des Nordiques

par Alain BOUCHARD
(envoyé spécial du Soleil)

ST. LOUIS — André Côté cessera d'être la "voix radiophonique des Nordiques", à la fin de la présente saison. Il ne fera plus la description des matchs des Nordiques à CKCV, en compagnie de Michel Villeneuve, romant ainsi une tradition qui durait depuis cinq ans.

Tout ça survient en même temps qu'un vaste remue-ménage accompagnant l'arrivée de la télévision payante dans le hockey professionnel canadien, qui a d'ailleurs nouvellement fait apparaître l'ex-joueur du Canadien de Montréal et des Capitals de Washington, Pierre Bouchard, à l'écran de Premier Choix, hier soir, en provenance de Saint Louis.

Bouchard qui est mis à l'essai par Premier Choix et par les Nordiques pour les matchs de Saint Louis et de Los Angeles (demain soir), se retrouverait au centre d'une course au recrutement entre les réseaux concurrents Premier Choix (Nordiques) et TVEC (Ca-

nadien), même s'il affirme ne jamais avoir été pressenti par ce dernier réseau.

C'est parce qu'il aurait eu vent de l'intérêt manifesté par TVEC à l'égard de Pierre Bouchard que le vice-président au marketing des Nordiques, Jean-Donat Legault, se serait empressé de le mettre à l'essai, selon les informations du SOLEIL.

Côté à la télé

TVEC aurait même projeté de former un nouveau duo de commentateurs André Côté - Pierre Bouchard, en vue de sa prochaine saison de télédiffusion des matchs du Canadien de Montréal, en le partageant avec le Hockey du jeudi soir, à TVA.

Chose certaine, c'est que Côté se dirige très nettement vers la télévision, comme il l'a résolument confirmé, hier, à Saint Louis. Il ignore encore si ce sera Premier Choix, TVEC, TVA ou Radio-Canada, mais il sait que ce sera la télé. Ce qu'il recherche, avant tout, c'est un engagement incluant suffisamment de matchs pour lui per-

mettre d'en vivre, sans cependant devoir "couvrir" 40 matchs sur la route, comme c'est le cas depuis cinq ans avec les Nordiques.

"L'expérience de la radio a été formidable, dit-il, mais je ne veux plus voyager autant. C'est pourquoi je ne renouvellerai pas mon contrat avec CKCV."

Le départ de Côté place évidemment cette dernière station dans l'obligation de se lancer rapidement dans une course aux talents "vendables", afin de bâtir une nouvelle paire avec Michel Villeneuve. C'est en effet ce dernier qui doit faire la description des matchs, à compter de l'automne prochain, à la place de Côté. CKCV aurait même l'intention de "tester" des candidats dès cette année, auprès de Villeneuve, de manière à être bien préparée à entreprendre la saison 1983-1984, qui sera la dernière de la présente entente la liant aux Nordiques.

Cette année-là sera aussi la dernière de l'embargo de cinq ans auquel était soumis les Nordiques en ce qui concerne la télévision canadienne, dans le cadre des

conditions ayant présidées à la fusion de l'Association mondiale et de la Ligue nationale. Durant cette période, rappelons-le, le Canadien de Montréal avait la juridiction presque totale sur tout le hockey professionnel télévisé au Québec, ce que le président des Nordiques, Marcel Aubut, eut l'idée de contourner par le truchement de la télévision payante et de Premier Choix.

La saison 1983-1984 sera donc une année de fébrilité peu commune, dans la course folle aux droits et aux gros contrats de télévision entre le Canadien et les Nordiques.

Bouchard réfléchit

Quant à Pierre Bouchard, lui, il indique être au stade de la découverte et de la réflexion, vis-à-vis ce nouvel intérêt que lui porte la télévision. Hier soir, à Premier Choix, il était analyste mais on le verrait vraisemblablement dans le rôle de commentateur, l'an prochain, exactement comme Gilles

Tremblay à Radio-Canada et François Lacombe à Télé-Capitale.

"Je suis dans une espèce d'année sabbatique où je dois réorienter ma carrière, de confier Bouchard, hier, à Saint Louis. La télévision m'intéresse, mais il y a aussi d'autres possibilités qui s'offrent à moi, notamment l'immeuble."

Bouchard est actuellement à terminer, en Floride, une session de perfectionnement en commerce immobilier tout en ayant continué, à temps partiel, à s'occuper des relations communautaires des Capitals de Washington.

"La télévision est sûrement une expérience enrichissante qu'il vaut la peine de vivre", estime l'ancien homme fort de la Ligue nationale, qui est maintenant âgé de 35 ans.

Chez les Nordiques, il y aura aussi Marc Tardif qui manifesterait de l'intérêt pour la radio et la télévision mais tout est encore embryonnaire dans son cas, puisqu'il est toujours joueur actif.

Les Nordiques et cette dure réalité

"Tout ce qui se passe dans le sport professionnel, aujourd'hui, c'est difficile d'éprouver les mêmes sensations qu'on avait avant."

Le directeur-gérant Maurice Filion devait me laisser tomber cette observation quelques heures après le déblocage dans le dossier des frères Stastny, dimanche dernier.

Comme tous les autres dans cette organisation des Nordiques, il se cantonnait dans un silence absolu, même buté, sur le dénouement du dossier Stastny. Mais l'administrateur du club de hockey avait un certain vague à l'âme.

Maurice Filion n'est pas le seul dans cette ménagerie. Amateurs, journalistes, observateurs ont de la difficulté à maintenir leur enthousiasme devant cet aspect mercantile qui abolit toute autre notion, toute autre valeur.

"Mais quand je regarde autour de moi, en dehors du sport, devait ajouter le directeur-gérant retrouvant sa vigueur, je constate qu'on n'est pas les seuls dans cette galère. On vit dans un monde qui nous réserve des surprises. Ça grouille partout."

C'est un fait. On crie souvent après les athlètes qui n'ont pas toujours la reconnaissance de leurs gros contrats. Mais le sport professionnel est à l'image de notre société, notre reflet et en même temps une

facette de notre société de loisirs. C'est le monde du divertissement, de "l'entertainment" d'Amérique du Nord, autour duquel gravitent les citoyens ordinaires, qui autorise les revenus fabuleux de certains athlètes professionnels.

"Heureusement, je pense que nous sommes quand même privilégiés avec le type d'athlètes que nous avons dans notre club, devait ajouter Filion retrouvant sa vigueur. Je pense que nous avons une bonne



L'EDITO SPORT

claudelaroche

"gang" de gars exceptionnels qui ont du coeur au ventre."

Silence nuisible

Dans le contexte de notre

société, c'est sans doute vrai. Mais les Fleurdelisés qui ont élevé un mur du silence, qui se sont terrés en quelque sorte pour ne pas répondre aux questions dans l'affaire des Slo-

vaques, ne sont pas sortis de l'auberge pour autant. Leur silence opaque est sans doute pire. Il est l'indication qu'ils ont bien des choses à cacher sur des machins aussi explosifs que les clauses de non-échange, le dangereux front commun. Leur silence est presque l'admission qu'ils sont assis sur un baril de poudre!

Le pire mal du sport professionnel, c'est la surenchère appuyée sur des précédents. Vous pouvez élever un pont d'or à un athlète et vous le trouverez

insatisfait deux jours plus tard!

Vous ne le croyez pas. Il y a à peine trois semaines, le gaucher Steve Carlton était sur le point de signer un riche contrat avec les Phillies de Philadelphie quand il a appris que Fernando Valenzuela venait de recevoir \$1 million par année en arbitrage. Carlton, dont les fibres de suffisance sont assez spéciales, a refusé de subir l'affront de se retrouver deuxième derrière Fernando. Les Phillies ont été obligés d'ajouter du fric!

Le club québécois voudrait éviter que d'autres athlètes enboîtent le pas dans ces précédents. De là leur silence. Mais c'est comme souhaiter que le léopard change de taches. Brutalement la réalité du sport-divertissement sur ce continent. Les administrateurs québécois auront beau se cacher, ils devront y faire face.

"L'économie de certains clubs de la LNH n'a rien de bien rassurant, me disait récemment un administrateur du circuit. On se bat pour garder la tête au-dessus de l'eau."

Certains clubs américains sont dépourvus sur le plan télévisuel. Les Nordiques, eux, après une cinquième année de "purgatoire", l'an prochain, pourront envahir un réseau de télévision. Et ils ont une brasserie surveillant ses cotes du marché derrière eux. Mais il y a des précédents dont on aime mieux ne pas parler. Et pour cause!

Cloutier: "Comme Ti-Poil"

Avant de quitter Québec pour le présent périple, l'ailier droit Réal Cloutier a fait savoir que dorénavant il ne s'adresserait plus aux journalistes... Qu'est-ce qui a provoqué cette attitude du numéro 9? Est-ce le dernier épisode où Michel Bergeron a traité l'athlète de menteur et dont l'écho s'est rendu jusqu'en Floride?... Un certain matin, par exemple, derrière la cage des frappeurs au camp d'entraînement des Expos, à West Palm Beach, on ne parlait pas de baseball, on parlait de l'ailier québécois... "Moi, c'est comme Ti-Poil, me disait récemment Cloutier avec son humour bien particulier. Quand je parle ça se rend très loin."

Il y a une chose qui a été bien établie sur les Slovaques... Ils étaient renseignés sur les salaires versés dans la LNH quand ils ont signé leurs contrats à Innsbruck, en août 1980. Ils n'ont pas cédé sous l'effet de la surprise, de pourparlers angoissés, comme on l'a laissé entendre dans certains milieux. Ce n'est d'ailleurs pas le genre de l'impénétrable Peter Stastny de se laisser bousculer par quoi que ce soit... Mais l'importance des impôts dans cette terre "privilégiée" du Canada et du Québec leur réservait une certaine surprise... Ils ont obtenu beaucoup de fric, mais c'est le genre de compensations que devront verser les Fleurdelisés pour garder leurs joueurs à Québec!

C'est dans la Ligue internationale, sous les couleurs des Gears de Saginaw, que le talent certain du gardien Bob Froese a été relevé par nul autre que l'entraîneur de cette équipe à l'époque, Don Perry... Ce dernier qui dirige maintenant les Kings de Los Angeles s'est empressé de communiquer, en 1981, avec l'agent Bill Watters, pour qu'il l'aide à atteindre la LNH... Il s'est trouvé sur les rangs deux clubs qui ont manifesté de l'intérêt, soit les Whalers et les Flyers... Froese était tenté par les propositions des Whalers, mais Bill Watters lui a recommandé fortement la voie plus difficile de Philadelphie... Pendant ce temps, à Los Angeles, Don Perry aimerait peut-être avoir Froese sous la main!

La jeune vedette de l'heure Pat Lafontaine a confié ses affaires à Don Meehan, de Toronto, conseiller qui n'est guère connu... Le conseiller des Stastny, Pierre Lacroix, a abandonné le terrain à Meehan après avoir fait une bonne percée... Lacroix aura en contrepartie à s'occuper des intérêts d'un autre espoir qu'on surveille de près, soit Sylvain Turgeon... Un Américain né à Saint Louis et qui a grandi à Detroit, Lafontaine est de descendance québécoise... Son père et sa mère ont grandi à Montréal avant d'émigrer aux États-Unis.

Victoire de 5-1 du Canadien face aux Whalers

Naslund égale un record de Lafleur



Gilbert Delorme n'avait pas tout à fait l'air d'une gracieuse ballerine sur ce jeu quand il a servi une mise en échec à Greg Adams, des Whalers de Hartford.

MONTREAL - "Ce n'est pas important en soi, mais je mentirais si je n'avais pas que j'en tire une certaine satisfaction", a avoué Mats Naslund dans le vestiaire, après avoir égalé le record de 64 points pour une recrue du Canadien établi par nul autre que Guy Lafleur en 1971-72.

Naslund s'est dit quelque peu surpris que le record ait duré si longtemps.

"Mais j'imagine que les autres recrues jouaient plutôt sur un quatrième trio et ne participaient pas au jeu de puissance, a-t-il déclaré. Moi, j'aurais aimé battre cette marque ici à Montréal". Lafleur lui-même n'avait pas été utilisé régulièrement lorsqu'il avait établi son record.

Celui qui va sans doute encore défrayer la manchette des journaux suédois (imaginez: l'égal de Guy Lafleur) s'est attiré les éloges de son entraîneur, qui dit n'avoir absolument rien à lui reprocher ainsi qu'aux autres membres de son trio (Mario Tremblay et Pierre Mondou) cette saison.

"Il a su soutenir la pression et je suis même surpris de sa résistance en dépit de sa petite taille", a maintenu Bob Berry, par ailleurs satisfait d'avoir vu son équipe bien réagir face à un autre faible adversaire, après avoir été humiliée par les Devils du New Jersey trois jours plus tôt. "C'est certain qu'il a été aidé par son expérience au sein de l'équipe nationale de son pays, avec laquelle il a dû disputer plusieurs matchs cruciaux, a ajouté Berry. Ce n'est certes pas une recrue comme un jeune qui provient du junior, mais il a dû s'adapter à un tout nouveau style pour lui".

Picard agressif

Robert Picard, de son côté, mentionnait qu'il ne se rappelait plus la dernière fois qu'il avait obtenu deux punitions majeures dans un même match.

"Je pense que c'était à Philadelphie, il y a cinq ou six ans", racontait-il. Si son premier affrontement avec Ray Neufeld a ressemblé à un match de lutte sans coups portés, lors du deuxième, un combat de boxe, Picard affirme avoir asséné une bonne droite à son rival.

"Allez voir de l'autre côté de quoi il a l'air", a-t-il dit fièrement. Neufeld affichait effectivement un œil au beurre noir.

Picard s'était aussi battu avec succès contre Bruce Crowder à Boston il y a moins d'une semaine.

"Disons que mes 31 minutes de

punitions me gênaient, a-t-il dit en souriant. Je pense qu'il faut jouer avec plus d'agressivité à l'approche des séries éliminatoires".



guy robillard

de la Presse canadienne

Dans son coin, le gardien Rick Wamsley ne cachait pas qu'il avait songé à un premier blanchissage cette saison, jusqu'au but de Blaine Stoughton.

"J'aurais dû arrêter ce tir pas vraiment dangereux, a-t-il admis.

J'étais prêt-pourtant, mais je m'attendais à un meilleur lancer d'un type comme Stoughton", a expliqué celui qui a été déjoué comme par une balle lente au baseball, en esquissant son geste de la main trop rapidement.

EN BREF — L'avenir de Pierre Larouche ne s'annonce pas joyeux. Blessé au dos par une mise en échec de Dave Taylor, des Kings de Los Angeles, il ne pourra même pas jouer au golf avant la fin d'avril, et il redoute de devoir subir une opération sérieuse. De plus, il devrait jouer son année d'option l'an prochain, et aucune équipe, même pas les Whalers, ne semble intéressée à lui verser un gros salaire par la suite. Il a totalisé 18 buts et 40 points en 38 rencontres cette saison.

Les sélections de Lanny McDonald et Michel Goulet à titre de candidats au trophée Masterton ne correspondent pas à l'esprit du trophée qui veut honorer un joueur susceptible d'être négligé et de ne recevoir aucun autre honneur individuel. Les deux feront certainement partie des équipes d'étoiles.

Le président des Nordiques, Marcel Aubut, s'insurge quand on lui souligne qu'il a fallu beaucoup de temps pour en venir à une entente avec les Stastny. "Et Bossy, répond-il. Et Denis Potvin? Et Napier à Montréal? Et nous devions négocier avec trois joueurs à la fois, habitués à un autre système et surtout, déjà sous contrat".

Rien pour aider la cause de Pleau

MONTREAL (PC) - S'il est vrai que la réorganisation administrative annoncée en après-midi au sein des Whalers de Hartford va se solder par le départ du directeur des opérations de hockey et entraîneur Larry Pleau, absent au Forum hier, ses joueurs n'ont rien fait pour l'aider à sauver son poste alors qu'ils ont subi une défaite de 5-1 face au Canadien.

Il ne s'agissait que d'une troisième victoire des Montréalais à leurs huit derniers matches et, ce faisant, ils ont remporté par 5-3 leur série face aux Whalers cette saison, tout en demeurant la seule équipe de la Ligue nationale à n'avoir jamais subi la défaite contre une des anciennes équipes de l'Association mondiale en saison régulière.

C'est Pierre Mondou qui a ouvert le pointage en réussissant le seul but d'une première période sans histoire en faisant dévier un tir frappé de Gilbert Delorme, neuf secondes après une punition à Mark Johnson.

Naslund-Lafleur

En obtenant une assistance sur ce 24e but de Mondou, Mats Naslund égalait la marque de 64 points pour une recrue du Canadien, établie par Guy Lafleur en 1971-72.

Le Canadien a ajouté trois buts au deuxième engagement alors que l'instructeur Bob Berry a changé de rythme en utilisant principalement

trois trios, délaissant celui de Guy Carbonneau.

Keith Acton a d'abord déjoué Greg Millen d'un tir frappé d'un angle difficile.

Puis Ryan Walter n'a mis que six secondes cette fois à profiter d'un avantage numérique, à la suite d'une pénalité infligée à Pierre Larouche. Celui-ci avait dû accrocher Rick Green après que le gros défenseur eut traversé toute la patinoire pour se présenter seul devant le gardien.

Walter a également réussi son but en faisant dévier un tir de la pointe droite, dirigé cette fois par



Larry Pleau perdra son emploi avec les Whalers à la fin de la saison.

Larry Robinson. Ce faisant, ce dernier devenait le cinquième joueur de l'histoire du Canadien à atteindre le plateau des 450 assistances en carrière.

Guy Lafleur devait réussir le dernier but de l'engagement, à la suite d'une poussée spectaculaire et appréciée du public, après avoir déjoué le défenseur Risto Siltanen comme un enfant d'école.

Un match de lutte a opposé Robert Picard à Ray Neufeld au cours de cette période et, tout comme à Boston contre Bruce Crowder, le défenseur du Canadien a renversé son adversaire sur la patinoire.

Les deux hommes se sont retrouvés au début de la troisième période pour se livrer une bagarre à coups de poing déclenchée par Neufeld, qui n'a pas aimé le bâton élevé présenté par Picard avant l'interdiction du deuxième engagement.

Gilbert Delorme a ajouté un troisième but sur un jeu de puissance au cours de cette période, alors que le Canadien détenait l'avantage de deux hommes, suite à une punition mineure de banc décernée aux Whalers.

Rick Wamsley a perdu l'occasion de réussir son premier blanchissage de la saison à la 14e minute de jeu, lorsqu'il a laissé filer un tir ordinaire de Blaine Stoughton, qui réussissait ainsi son 39e but.

Les Nordiques n'ont pas perdu de choix au repêchage avec les Tchécoslovaques

par Maurice DUMAS

Des 11 joueurs repêchés par les Nordiques à l'encan amateur de juin 1982, quatre provenaient de la Tchecoslovaquie: Jiri Lala, Jan Jasko et les frères Vincent et Josef Lukac.

Contrairement à la croyance populaire, ces quatre hockeyeurs resteront la propriété des Nordiques aussi longtemps que ceux-ci le voudront bien. Les joueurs suédois et tchécoslovaques sélectionnés par les équipes de la Ligue nationale ne sont pas soumis aux mêmes règles que les juniors canadiens ou encore les patineurs des collèges et des universités aux Etats-Unis.

Lala, Jasko et les frères Lukac demeureront sur la liste de réserve des Nordiques tant et aussi longtemps qu'ils parapheront de nouvelles ententes avec leur équipe respective de la Tchecoslovaquie. Comme le faisaient les formations de la Ligue nationale avec les transfuges de la défunte Association mondiale de hockey.

Un joueur junior canadien retourne au repêchage de la Ligue nationale un an après sa sélection initiale si l'équipe ne lui a pas fait signer un contrat. Le dépôt en bon et due forme de la proposition de l'équipe au bureau du circuit Ziegler prolonge ce délai d'une autre année. Comme ces clauses ne s'appliquent pas à Jiri Lala, Jan Jasko et les frères Lukac, les Nordiques n'ont pas gaspillé quatre choix au repêchage à l'encan amateur de juin dernier.

Trois autres Tchecoslovaques, Frantisek Cernik, Darius Rusnak et Ladislav Svozil, sont sous contrat avec les Nordiques depuis quelques années déjà. Ils avaient signé des contrats avant même que la Ligue nationale n'édicte des règlements pour obliger ses équipes à repêcher les hockeyeurs européens.

Vincent Lukac, un cas litigieux

Un affrontement se dessine à l'horizon entre les Nordiques et la Fédération nationale de hockey sur glace de la Tchecoslovaquie dans le cas de Vincent Lukac, un ailier droit de 29 ans. Membre de l'équipe nationale de la Tchecoslovaquie de-

puis plusieurs années, Vincent Lukac devrait recevoir bientôt l'autorisation de terminer sa carrière en Amérique du Nord.

Les dirigeants de la Fédération nationale de hockey sur glace de la Tchecoslovaquie pourraient toutefois opposer leur veto puisqu'ils n'ont jamais pardonné aux Nordiques d'avoir trempé dans les déflections des trois frères Stastny et de Miroslav Frycer.

L'automne dernier, un informateur digne de foi m'assurait que les hockeyeurs tchécoslovaques convoités par les Nordiques ne s'envaderaient pas pendant le conflit des frères Peter, Marian et Anton Stastny.

Cette affaire est réglée et on soupçonne maintenant les Nordiques de puiser encore dans la filière tchécoslovaque pour colmater quelques brèches dans leur alignement. Surtout si la présente campagne se terminait en queue de poisson.

Les frères Lukac et Jiri Lala sont parmi les meilleurs compteurs de la Ligue nationale de la Tchecoslovaquie. Lala s'avère la vedette incontestée de son pays depuis trois ans.

Des sept joueurs tchécoslovaques qui leur appartiennent, les Nordiques s'intéressent principalement à Jiri Lala, un ailier droit, et Darius Rusnak, un centre. Les deux sont âgés de 23 ans.

EN BREF: Jay Miller, un colossal américain repêché par les Nordiques en 1980, s'est finalement branché. Il se rapportera au camp d'entraînement de l'équipe québécoise, en septembre prochain...

Les Etats-Unis compétitionneront dans le groupe "B", du 21 au 31 mars, à Tokyo, au championnat mondial de hockey. Ed Lee et Mark Kumpel, deux autres joueurs propriétés des Nordiques, s'aligneront pour l'équipe américaine. Kumpel, un attaquant converti en défenseur, fut sélectionné en 1980, une année plus tôt que Lee, un ailier droit...

Les Nordiques tentent présentement d'embaucher Karri Takko, un gardien de but finlandais réclamé en 1981. Takko préférerait tester le hockey nord-américain après les Jeux olympiques de 1984...

1 @ 5

Première période:
1—Montréal: Mondou 24e (Delorme, Naslund) 18:18 (a.n.)
Pénalités: Neufeld Hart 5:45, Tremblay Mtl 6:45, Nilon Mtl 12:14, Johnson Hart 18:09.

Deuxième période:
2—Montréal: Acton 23e (Waller) 2:38
3—Montréal: Waller 27e (Robinson, Ludwig) 11:14 (a.n.)
4—Montréal: Lafleur 22e (Waller, Ludwig) 17:19
Pénalités: McDougall Hart 4:09, Laroux Hart 11:08, Neufeld Hart, Picard Mtl majeures 11:39.

Troisième période:
5—Montréal: Delorme 12e (Picard) 11:31 (a.n.)
6—Hartford: Stoughton 39e (Neufeld, Johnson) 13:28
Pénalités: Neufeld Hart, Picard Mtl 2:38, Sullivan Hart, Hartford pénalité de banc (servi par Stoughton) 11:14, Hartford pénalité de banc (servi par Malinowski) 16:52, Francis Hartford 18:12, Anderson Hart 19:29
Tirs au but: Hartford 9 12 7—26, Montréal 9 15 8—32
Gardiens: Millen, Hartford; Wamsley, Montréal
Assistance: 15.486.

Rabais de 10%!

Pneus radiaux

Hallmark Pneus "All-Season II"

- 2 plis en polyester ● 2 ceintures en fibre de verre
- À corde de polyester pour un roulement plus doux
- Conçus pour économiser l'essence ● Pneus cotés: 60 000 km

P195/75R-14, prix courant Woolco, chac.: 67.77

60⁹⁹

chac.

Pneus "All-Season II" Dimensions	Prix courants Woolco, chac.:	Chac.:
*P155/80R-12	48.77	43.89
*P155/80R-13	53.77	48.39
*P165/75R-13	54.77	49.29
*P185/80R-13	62.77	56.49
P195/75R-14	67.77	60.99
P205/75R-14	71.77	64.59
P205/75R-15	75.77	68.19
P215/75R-15	78.77	70.89
P225/75R-15	82.77	74.49

*1 pli en polyester et 2 ceintures en fibre de verre.
L'illustration n'est pas la bonne. - Prix en vigueur jusqu'au 28 mars 1983.

Vérification complète des freins

- Vérification des plaquettes et garnitures neuves
- Vérification des étriers et des disques de freins
- Vérification des tambours
- Vérification et lubrification des câbles du frein à main
- Vérification du maître-cylindre et des cylindres de roues
- Vérification des tuyaux et de la canalisation des freins
- Vérification des ferrures
- Remplir le maître-cylindre si nécessaire
- Essai de la voiture sur la route

6⁹⁵

chac.

Si vous autorisez un regarnissage des freins avant ou arrière, les frais de vérification seront crédités du montant total.

Installation du silencieux très résistant

GARANTIE A VIE: contre tous les défauts de fabrication, de rouille ou d'éclatement aussi longtemps que vous êtes le propriétaire initial de la voiture. Pour la plupart des voitures nord-américaines.

34⁹⁵

chac.

Venez pour une vérification du système d'échappement sans frais supplémentaires!

Facile à poser! Installation en sus, chac.: 19.95

5401, boul. des Galeries
Québec, Québec
Les galeries de la capitale

627-5288

2960, boul. Ste-Anne
Giffard, Québec

LES GALERIES STE-ANNE 667-7919

20 est. ch. Trans-Canada
Lévis, Québec

Les Galeries Chagnon 835-1355

Les Titans quittent la Ligue collégiale "AAA"

Réflexion faite, le collège de Limoilou ne trouve plus à conjuguer sport-études avec le hockey tel qu'il est devenu et exploité par la Ligue collégiale "AAA".



Jacques arteau

Conséquent, les administrateurs de l'équipe de hockey du collège de Limoilou moins son président et l'entraîneur-chef ont pris hier la décision de se retirer des cadres du hockey collégial "AAA".

Les Titans ont passé des paroles aux actes, dans un rappel du cri d'alarme lancé en juin dernier par le directeur des services aux étudiants du collège. Pour les Titans, le hockey collégial "AA" est comme l'aveugle dans l'évangile, refusant de croire malgré une tendance re-

marquée qu'il s'est détourné de ses premiers objectifs.

Décisions parallèles

Fébrile journée que celle d'hier en circonstances sortant de l'ordinaire pour le collège de Limoilou.

Outre une contestation d'étudiants, la direction du collège a été informée de deux démissions dans l'organisation de l'équipe de hockey avant que cette dernière se retire de la ligue. Celles du président, Frank Donovan et de l'entraîneur-chef Jean-Claude Cantin.

Des démissions confirmées par lettres, moins d'une dizaine de jours après que les Titans eurent été écartés des séries de fin de saison dans la Ligue collégiale "AAA". Et à son tour, hier le directeur administratif des Titans, Denis Thériault allait confirmer la même journée le retrait de l'équipe du circuit collégial "AAA".

Une coïncidence...

Pas seulement un fait du hasard que les deux démissions à l'in-

térieur des Titans de Limoilou et le retrait de l'équipe des cadres de la Ligue collégiale "AAA" surviennent en même temps.

Coincidence dans les faits mais pas exactement dans les motifs invoqués.

Le président des Titans, Frank Donovan, de même que l'entraîneur-chef Jean-Claude Cantin avaient déjà pris sur eux de déplorer un "manque d'appui, de confiance" à l'intérieur de la direction des Titans. Des divergences de vues fondées en partie sur des conflits de personnalités, et qui ont été énoncées avant que le directeur administratif de l'équipe et également directeur du service des activités sportives du collège, annonce le retrait des Titans de la Ligue collégiale "AAA" plus tard dans la journée d'hier.

Objectifs biaisés

Confirmant le désengagement du collège de Limoilou d'avec le circuit collégial "AAA" au moment où les équipes en place ou en candidature doivent faire part de leur décision de rester, partir ou y adhérer, le directeur administratif des Titans dénonce sans ambages une

"fausse image" promue avec des "objectifs biaisés".

"Nous ne croyons plus que la ligue agit en conformité avec les objectifs qu'elle s'était donnée à l'origine et à court terme, il lui est impossible de les reprendre", selon Denis Thériault. "Alors que pour nous, le collège, nous recherchons une ligue sport-études, a-t-il repris, c'est plutôt dans une ligue de développement qu'on se retrouve, cherchant à compétitionner avec le junior majeur, ce à quoi nous ne pouvons plus nous identifier."

En juin dernier, Denis Lebel, directeur des services aux étudiants, avait déjà remis en question la raison d'être du circuit collégial "AAA", l'accusant ouvertement de relâcher l'aspect éducatif pour privilégier l'aspect compétitif.

Reprenant le même porte-voix, le directeur administratif des Titans de Limoilou fait également état de manœuvres suspectes relativement à l'attribution de bourses d'études à des joueurs cette dernière saison, de même qu'une forte concentration de joueurs de 20 à 22 ans chez certaines équipes collégiales, ce qui permet de douter du statut d'une ligue de développement.



Jean-Claude CANTIN

Une division interne avait déjà éclaté chez les Titans

par Jacques ARTEAU

Curieux que le président et l'entraîneur-chef des Titans de Limoilou prennent de leur gré la porte de sortie, et que peu après, les Titans décident de se retirer de la Ligue collégiale "AAA"?

Les Titans avaient pourtant réalisé leur meilleure saison en cinq ans, sauf d'avoir raté l'objectif d'une place dans les séries éliminatoires. Entre autres aspects positifs, les Titans du collège de Limoilou ont attiré deux fois plus de monde à leurs matchs que la saison précédente, ont bénéficié d'une

meilleure "exposition" dans les médias, et une conclusion plus satisfaisante, ils ont bouclé leur dernière saison avec un léger surplus financier!

Deux démissions

Dans des lettres qu'ils ont tous deux fait parvenir à la direction du collège, Frank Donovan et l'entraîneur-chef Jean-Claude Cantin ont décidé de démissionner peu de temps après la fin de saison régulière des Titans.

Tout en avouant un désappointement d'avoir manqué l'objectif du début de saison,

une place dans les séries éliminatoires, Donovan et Cantin motivent cependant leur décision sur des attitudes de "non-confiance" envers eux, à l'intérieur des Titans.

Vues différentes

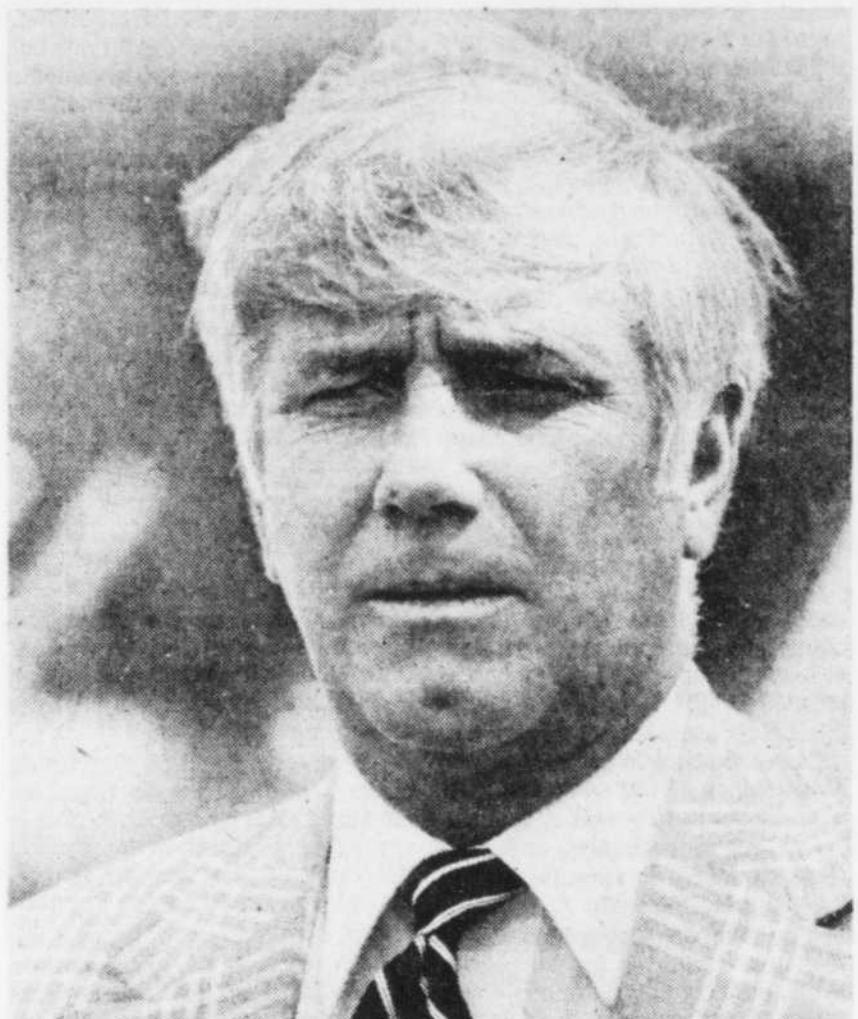
Les Titans ont pu s'en tirer à si bon compte hormis leur présence dans les séries, que le tandem Donovan-Cantin en a eu pour son compte de divergences d'opinions sur les exigences à satisfaire pour favoriser le développement athlétique des Titans au hockey.

Estimant que les résultats d'un bilan parlent par eux-mêmes, dont des assistances doublées et un exercice financier positif, le président sortant jette d'un trait: "C'est un désappointement de ne

pas participer aux séries, mais nous ne pouvions accepter de ne pas pouvoir travailler en hommes de hockey."

"J'ai senti à un moment que je n'avais pas l'appui nécessaire à l'intérieur du collège, c'est pourquoi j'ai démissionné de mon côté, préférant sortir dignement, de confier Jean-Claude Cantin, associé depuis quatre ans à l'équipe de hockey du collège de Limoilou. J'ai réalisé que je m'essouffais à penser depuis quatre ans en fonction du hockey de développement, j'étais un Titan 12 mois par année, l'été comp-

ris." Jean-Claude Cantin avait lui-même vu à combler le poste laissé vacant à la présidence des Titans en faisant appel à Frank Donovan comme "homme de hockey". "Je ne démissionne pas sans soumettre des réflexions aux dirigeants de l'équipe des Titans, pour leur faire comprendre qu'elle a besoin de moyens de se développer et ça présume des démarches durant la période des vacances, ce à quoi s'opposent des gens du collège", a-t-il laissé, apprenant plus tard que les Titans ne faisaient plus partie de la Ligue collégiale "AAA".



Frank DONOVAN

NBA: les Cavaliers déménagés à Toronto?

TORONTO (CP) — Ted Stepien, le propriétaire des Cavaliers de Cleveland, de l'Association nationale de basketball (NBA), a établi à 99 pour 100 les chances de voir son équipe déménager ses pénates à Toronto dès l'an prochain.

Le flamboyant proprio de cette concession, qui ne cesse d'encaisser déficit après déficit depuis plusieurs années, a révélé hier qu'il espère voir le bureau des gouverneurs de la ligue approuver la démarche entreprise. "S'ils votent contre mon projet, je vais transférer mon club vers le nord, de toute façon", a-t-il déclaré.

"Nous voulons être déjà installés à Toronto le 18 avril prochain, afin d'entreprendre notre campagne de vente de billets de saison", poursuit-il, lui qui a perdu plusieurs millions depuis qu'il s'est porté acquiescent de la concession, il y a maintenant trois ans.

Il faut cependant que trois quarts des 23 équipes de la ligue approuvent le transfert de Cleveland à Toronto. "S'ils n'acceptent pas ma proposition, je vais amener mes avocats dans le décor", de dire un Stepien aucunement intimidé.

"Ils n'ont aucunement le droit de m'obliger à

rester à Cleveland. Que peuvent-ils me dire de plus? Désolé Ted, mais tu devras perdre de 3 à 4 millions par année. Je n'ai pas l'intention de me lancer dans une bataille légale à n'en plus finir, et je ne crois pas avoir à me rendre jusque-là", ajoute Stepien, dont l'équipe est dernière au chapitre des foules aux matchs locaux, avec une piètre moyenne de 4.141 spectateurs.

Larry O'Brien, le commissaire de la NBA, a d'ailleurs indiqué que le transfert du club sera à l'ordre du jour lors de la réunion des gouverneurs, jeudi prochain. De plus, O'Brien aurait déjà tâté le terrain auprès de cinq ou six gouverneurs d'équipe, qui se sont montrés favorables au projet.

Les matchs locaux des "Towers" de Toronto, baptisés ainsi en l'honneur de la tour du CN, auraient lieu les vendredis et dimanches, au Maple Leaf de Toronto.

D'ailleurs, il y aurait déjà eu entente entre Stepien et le proprio du Maple Leaf Garden, Harold Ballard, pour les frais de location de l'amphithéâtre, au coût de \$25.000 par match.

Les Towers arboreront les mêmes couleurs que les Leafs et les Blue Jays, soit le bleu et le blanc.



Le propriétaire des Cavaliers de Cleveland, Ted Stepien, ne veut plus rien savoir de la ville de Cleveland, où il a perdu de nombreux millions. Il a donc entrepris des démarches afin de transférer son équipe à Toronto. Le sigle de la nouvelle équipe est même prêt: les "Towers" de Toronto, de l'Association nationale de basketball (NBA).



PISCINES "HORS TERRE" RONDES ET OVALES

COLECO RUSTIC COLECO 1983



DIMENSION: 15 x 24 pi
GARANTIE DE 15 ANS
VALEUR: \$2 000
TOUT EQUIPEE

\$1799

COLECO MANOIR COLECO



DIMENSION: 18 pi
GARANTIE DE 15 ANS
TOUT EQUIPEE

\$1 399

EQUIPEMENT INCLUS
Filtre au sable, éclairage, chauffage d'eau, chlore, sable, boyau aspirateur, marche télescopique, thermomètre, balayette, époussette à feuilles, boyau de renvoi, jeu de crochets, échelles intérieure et extérieure, plate-forme 5 x 6 pi.

PISCINES 1982

Bon choix de modèles hors terre et creusés et de bonnes dates d'installation encore disponibles

PISCINES CREUSÉES

PISCINES 14.5' x 28.5' OCTOGONALES

5 749\$

EQUIPEES ET INSTALLEES EQUIPEMENT INCLUS
Filtre au sable, éclairage, chauffage d'eau, chlore, sable, boyau aspirateur, marche télescopique, thermomètre, balayette, époussette à feuilles, boyau de renvoi, jeu de crochets, échelles intérieure et extérieure, plate-forme 5 x 6 pi.

PISCINES 16.5' x 34.5' OCTOGONALES

6 249\$



Vous avez la chance de gagner le remboursement intégral du prix de votre piscine Massicotte hors terre ou creusée (installation non incluse), si vous achetez votre piscine d'ici le 1er mai, avant 17 heures; vous devez être résident. Le gagnant devra répondre à une question de qualification. Le tirage aura lieu le 1er mai à 17 heures, au 687, boul. Pierre-Bertrand sud. Massicotte Sports Inc. a payé les droits exceptionnels à ce concours en vertu de la Loi des concours publicitaires. Un tirage sera également effectué pour la piscine de la région de Québec et les concours du Québec.

GAGNEZ VOTRE PISCINE MASSICOTTE
Une valeur de 650\$ à 4 300\$
Du 1er janvier au 1er mai 1983



massicotte sports

687, boul. Pierre-Bertrand sud - 683-2395
Place Laurier Mail est (Ste-Foy) - 653-0824

HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi, mercredi: 9h à 17h30, jeudi et vendredi: 9h à 21h, samedi: 9h à 17h.

Revers des Expos Dommage pour Schatzeder...

WEST PALM BEACH - Le partant Dan Schatzeder a lancé, hier, quatre manches parfaites dans une défaite de 6-4 des Expos de Montréal aux mains des Braves d'Atlanta et il est intéressant de souligner qu'il a réussi l'exploit le même jour où Randy Lerch a accepté de passer l'année 1983 avec les Expos.



bernard
cyr

de la Presse canadienne

Les deux hommes sont des gauchers et cherchent à devenir le cinquième homme de la rotation des partants du gérant Bill Virdon.

"Je donne l'avantage à Randy parce qu'il lance bien depuis le début du camp, a dit Schatzeder après le match. Bill Virdon aura la difficile tâche de choisir un cinquième lanceur et c'est bien ainsi, parce que le gars qui gagnera l'aura vraiment mérité.

Carter fera bien à sa tête

WEST PALM BEACH (PC) - Rien n'ébranlera la confiance de Gary Carter. Le receveur étoile des Expos croit que tôt ou tard, il deviendra le général du champ intérieur, lorsqu'un adversaire y frappera une chandelle.

"Ces balles je les capterai d'une façon ou d'une autre. Je les capterai même si je dois pousser Wallach ou Oliver pour y arriver," a répondu Carter hier avec un large sourire, lorsqu'on lui a demandé s'il était difficile pour lui d'accepter de se limiter au rôle de spectateur dans ces situations.

La première semaine du camp, Virdon avait fait comprendre à Carter qu'il n'avait rien à dire lorsqu'une balle était frappée à l'avant-champ et que c'était plutôt au lanceur de diriger la circulation.

"Cet incident a été grandement exagéré, a dit Carter hier. Bill veut que les joueurs de champ intérieur s'entendent entre eux et que je ne crie pas autant qu'avant. Ça ne me cause aucun problème et je suis sûr que des ajustements seront faits à mesure que la saison progressera. Bill apprend à nous connaître et c'est la même chose pour nous."

"J'entreprends une année importante de ma carrière, la sixième, a-t-il souligné. Les Expos auront une décision à prendre à mon sujet. S'ils veulent faire de moi un gars de longue relève, ça me convient. Mais je veux savoir où me brancher, parce que ma famille n'a plus tellement le goût de déménager d'une ville à l'autre. Peu importe ce qu'on me demandera de faire, je tenterai d'aider l'équipe."

La semaine dernière, Virdon avait reproché à Schatzeder d'accuser constamment un retard sur les frappeurs pour expliquer une performance plus ou moins bonne de ce dernier. Hier, Schatzeder n'a effectué que 37 lancers en quatre manches et a rarement été derrière les frappeurs dans le compte des balles et des prises.

Pas de "nialisme"

Galen Cisco, instructeur des lanceurs des Expos, avait une autre explication à la performance du gaucher. "Schatzeder a lancé rapidement aujourd'hui, il ne perdait pas de temps entre chaque lancer comme il en a trop souvent l'habitude. Il faut donner crédit à Gary Carter pour cela. Gary lui donnait les signaux rapidement et "Schatz" n'avait pas le temps de perdre son temps."

"J'aurais pu lancer quelques manches supplémentaires, a encore dit Schatzeder. Mes jambes n'étaient pas fatiguées et je n'ai pas senti de raideur dans mon bras. C'était une journée idéale pour lancer: un ciel couvert et un temps assez chaud. Mais il était aussi logique de me limiter à quatre manches, parce que c'était ma plus longue sortie de l'année."

Hesketh et Burris malmenés

Les Braves ont profité du départ de Schatzeder pour s'inscrire au pointage. Ils ont marqué trois points contre le jeune Joe Hesketh à la septième manche, deux de ces points étant le résultat du circuit de Bob Horner. Ray Burris a aussi concédé trois points aux Braves en deux manches.

"Le jeune Hesketh a bien lancé pendant deux manches et a offert des balles plus hautes aux frappeurs à compter de la septième, a expliqué Virdon. Nous devons prendre les choses aisément avec lui, parce qu'il se rétablit d'une blessure au coude. S'il commence l'année à Wichita, il serait préférable de l'utiliser comme partant. C'est ce que je recommanderais. Mais je ne veux pas le priver d'une chance de commencer l'année avec nous. Il est définitivement un espoir."

"Pour ce qui est de Burris, a poursuivi Virdon, il connaît les mêmes ennuis que Schatzeder. Il est en retard sur les frappeurs."



C'est la façon pour le moins originale qu'a choisie le joueur d'inter Ozzie Smith des Cards de Saint Louis pour se mettre en train le matin, lors de l'entraînement de l'équipe dans la Ligue des pamplemousses. Des pirouettes qui ne peuvent passer inaperçues.

Lerch reste et verra plus tard

par Bernard CYR
de la Presse canadienne

WEST PALM BEACH - Le lanceur gaucher Randy Lerch portera l'uniforme blanc, bleu et rouge des Expos de Montréal en 1983, comme en ont convenu hier le directeur-gérant de la formation montréalaise, John McHale, et l'agent négociateur de Lerch, Jack Sands.

Lerch avait jusqu'à minuit hier soir pour renoncer à son droit à l'autonomie, mais comme aucune autre formation n'a fait de démarches pour l'obtenir, Lerch se serait retrouvé sans emploi s'il avait gardé son droit.

Les deux parties se sont rencontrées une première fois lundi matin et l'entente a été officialisée hier après-midi. Cette entente prévoit que Lerch jouera cette année au même salaire que l'an dernier: s'il connaît une bonne saison, les Expos seront prêts à renégocier pour l'an prochain et lui accorderont sa libération s'il n'est pas satisfait de l'allure des négociations. C'est ce qu'on appelle, en termes

juridiques, un contrat à double option.

Lerch dit avoir signé l'an dernier avec les Brewers de Milwaukee un contrat de \$1,5 million pour trois ans. Ce total incluait toutefois les clauses liées à sa performance globale, comme un boni pour un certain nombre de victoires ou pour une certaine moyenne de points mérités, par exemple. En fait, le salaire de base de Lerch se chiffrait à \$265,000 par année.

"Je suis heureux parce que j'ai l'impression que cette équipe se rendra très loin, a commenté Lerch. Je crois que mes performances du camp d'entraînement m'ont certainement aidé parce que cet hiver, les Expos étaient prêts à me donner ma libération et puis tout d'un coup ils veulent me garder."

1,29 point mérité

Il a impressionné bien du monde lundi, contre les Royals de Kansas City, en ne donnant que deux coups sûrs et un but sur balles en quatre manches. En deux matchs hors-concours, Lerch a oeuvré pen-

Ray Burris philosophe

par Bernard CYR
de la Presse canadienne

WEST PALM BEACH - Ray Burris est impliqué dans la course au cinquième poste de la rotation des partants des Expos de Montréal, mais le pilote Bill Virdon a mentionné hier qu'à valeur égale il choisirait un gaucher et Burris n'a pas non plus aidé sa cause en donnant trois points aux Braves d'Atlanta en deux manches hier, dans une défaite de 6-4.

"J'étais trop excité et j'ai brisé le rythme de mon élan, a expliqué Burris. C'est souvent ce qui arrive au camp d'entraînement. On essaie de penser de la même façon qu'en saison régulière, c'est-à-dire de se concentrer à une seule chose, soit de retirer le frappeur. Galen (Cisco, instructeur des lanceurs des Expos) m'a suggéré de ralentir mon rythme, mais j'ai eu du mal à le faire."

"En fait, la seule chose qui me déçoit de ma performance d'aujourd'hui est ce but sur balles que j'ai donné, ajoutait Burris. Ces buts sur balles vous hantent toujours, comme ce fut le cas aujourd'hui."

Sans abandonner la lutte qu'il livre à Lerch et Schatzeder, Burris s'attend à jouer un double rôle avec les Expos cette année, ceux de lanceur partant d'occasion et de releveur, et il se prépare en conséquence.

"Je connais la chanson parce que je l'ai déjà fait. Je peux facilement m'adapter aux deux rôles et je pense d'ailleurs que c'est ce qui m'attend cette saison."

EN BREF — Lorsqu'un journaliste lui a demandé quelles étaient ses chances de mériter une place avec les Expos, le voltigeur Roy Johnson a répliqué, avec un sérieux exemplaire: "50-50."

Après vérification dans le guide de presse des Expos, on a constaté que Johnson avait fait des études en pédagogie à l'université Tennessee State. Donc, il n'y a qu'une seule conclusion possible, ce Roy Johnson doit être un pince-sans-rire.

"Jeff Reardon peut être considéré comme un des meilleurs releveurs de la ligue, a déclaré hier Bill Virdon. On peut porter un tel jugement lorsqu'un lanceur de relève se distingue pendant plusieurs saisons consécutives, ce qui est son cas."

Et au sujet de sa barbe, que Reardon a le droit de garder malgré les règlements de Virdon à cet effet, le pilote des Expos a dit: "Il m'a fait comprendre, avec des arguments intéressants, qu'il était un meilleur lanceur avec que sans barbe. De mon côté, je lui ai expliqué qu'elle devrait être taillée proprement en tout temps et que, sinon, il devrait la raser."

Gary Carter soutient que s'il a connu une baisse de production en septembre dernier, c'est qu'il était handicapé par un malaise au coude gauche durant les trois dernières semaines.

Guy Lafleur toujours traqué par son cerf

Guy Lafleur se souviendra sans doute longtemps de novembre 1982. Ce souvenir ne sera peut-être pas l'un des plus agréables de son existence...



andré a
bellemare
chasse
et pêche

Les demandes d'enquêtes sont actuellement multipliées auprès des autorités gouvernementales québécoises concernant certaines activités cynégétiques du hockeyeur du Canadien durant le mois de novembre dernier.

Ainsi, en fin de semaine dernière, durant leur congrès annuel tenu à Montréal, les journalistes chroniqueurs spécialisés en chasse et pêche ont réclamé une enquête complète, de la part du Service de la conservation de la faune (ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche — MLCP), concernant les activités de chasse dans la "réserve privée" de Réal Bureau, de La Guadeloupe (Beauce). Les membres de l'Association des journalistes de plein air du Québec Inc. (AJPA) demandent aussi que les agents du MLCP enquêtent sur la possibilité que Guy Lafleur y ait abattu illégalement un cerf de Virginie ("chevreuil"), le ou vers le 27 novembre 1982.

Un os...

En novembre dernier, Lafleur était présumément au repos forcé, puisqu'il s'était cassé un orteil. Ce qui ne l'a pas empêché d'aller chasser le cerf. Il a en effet raconté à Denis Messier, directeur de l'information sportive dans la quotidien "La Tribune", de Sherbrooke, qu'il avait récolté un magnifique cerf en

chassant avec des copains dans l'Etat américain du Maine. La "saison" de chasse du cerf était terminée depuis le 7 novembre dans la Beauce et dans l'Estrie.

Cette "expédition" a immédiatement provoqué l'ire des amateurs de hockey, qui se demandaient comment Lafleur pouvait courir par monts et par vaux à la recherche du cerf, alors qu'il ne pouvait participer aux matchs de hockey à cause de son orteil cassé...

Selon certaines rumeurs (qui sont parvenues jusqu'à mes oreilles, mais que j'ai été dans l'incapacité de vérifier à cette époque), la "chasse" de Lafleur aurait été de tout repos, puisqu'elle aurait eu lieu dans la "réserve privée" de Réal Bureau, à La Guadeloupe!

Récemment, le confrère Réjean Tremblay, chroniqueur sportif pour le quotidien "La Presse", de Montréal, a rencontré des Beaucerons qui auraient été témoins de "l'expédition" de Lafleur à La Guadeloupe et qui lui auraient même fait voir des photographies de l'événement.

Enquêtes

Déjà, à la suite de la publication du reportage de Réjean Tremblay dans "La Presse", des agents de conservation de la faune du MLCP dans la région de Québec ont commencé une enquête. Car, selon la loi sur la conservation de la faune et selon les règlements sur la pratique de la chasse au Québec, il est interdit d'abattre un gros gibier en dehors de la "saison" autorisée, même si ce gros gibier est tué sur une terre privée.

Jusqu'à maintenant, les gardes-chasse québécois n'auraient pas encore réussi à découvrir l'enregistrement du cerf présumément récolté par Lafleur dans l'Etat du Maine...

Si l'enquête des agents du MLCP permet de découvrir que Guy Lafleur a enfreint la loi et ses règlements, le hockeyeur est passible d'une amende variant entre \$300 et \$2,000, puis de la perte de son certificat de chasseur (la "duhaimette") pendant une période de 15 mois (ce qui l'empêchera d'acheter des permis de chasse pendant un an et demi).

Quant à Réal Bureau, de La

Guadeloupe, responsable du respect de la loi et des règlements sur la chasse dans son domaine privé, il risque l'amende pour complicité dans la commission d'actes de braconnage, si Lafleur est incriminé.

Or, en fin de semaine dernière, à Montréal, les journalistes membres de l'AJPA ont appris, durant leur congrès, que des étudiants du cégep de Sherbrooke

ont déjà porté plainte contre Réal Bureau. Selon ces étudiants, Bureau prendrait des gros gibiers vivants dans des "trappes", derrière sa réserve de chasse privée, pour les introduire ensuite dans cette dernière et les y faire abattre par ses clients.

Les étudiants concernés du

cégep de Sherbrooke ont souligné à des journalistes de l'Estrie n'avoir pas eu d'échos à leurs plaintes; les étudiants soutiennent qu'on aurait tendance à étouffer l'affaire, en haut lieu, à cause de la renommée des "chasseurs" fréquentant la "réserve privée" de La Guadeloupe...

Concours pour "moucheux"

Dans le cadre du Salon camping et sports de plein air (qui débute ce soir, à Québec, pour se poursuivre jusqu'à dimanche soir), le "mouchologue" Pierre Tremblay organise un concours sur le montage des mouches artificielles pour la pêche (truite et / ou saumon). Le gagnant se verra remettre une canne Fenwick pour pêcher à la mouche, montée à la main par Pierre Tremblay. Pour obtenir tous les renseignements concernant ce concours et pour vous y inscrire, rendez-vous au stand du "Coin du moucheur" au Hall des expositions de Québec (1515 de la rue d'Estimauville) et demandez Pierre Tremblay.

Mardi soir prochain, le 22 mars, à compter de 19h30, Les Sportifs du Québec Inc. vous attendent au Patro Roc-Amadour pour la "Soirée de pêche Molson" animée par le cinéaste René Malo, de Faunimage Inc. Le coût d'admission est de \$4 par personne; bière gratuite, jeux, prix de présence. Il reste encore quelques billets, qu'on peut obtenir auprès de Claude Fournel: 626-2622 ou 522-2760.

Le club de tir Les Castors de Charlebourg Inc. (carabine, pistolet, arc) existe maintenant depuis 20 ans! Cet anniversaire sera marqué par un grand souper canadien, le samedi 26 mars, à compter de 19h, dans les locaux du club situés au 167 de la 76e Rue est, à Charlebourg, à côté de l'hôtel de ville local. Tous peuvent y participer, membres ou non; l'admission est à \$10 le couple, pour les membres, et à \$12 le couple pour ceux qui ne le sont pas. Ce serait là une excellente occasion de visiter les salles de tir du club et de vous renseigner sur les activités qu'on y pratique.

Roger Alarie, chef de district au service de la conservation de la faune du MLCP à Trois-Rivières, a pris sa retraite après 37 années de loyaux services, aujourd'hui, au cours d'une émouvante cérémonie qui a eu lieu à Trois-Rivières.

N'oubliez pas que le congrès annuel du Comité de restauration de la Jacques-Cartier (CRJC) aura lieu, samedi, au motel Bon-Air de Pont-Rouge, dans Portneuf, à compter de 8h30 jusqu'à la fin de la soirée. C'est l'occasion ou jamais de vous renseigner concernant la pêche au saumon, qui commencera dans un proche avenir, dans cette rivière à saumons restaurée située à une vingtaine de minutes du centre-ville de Québec! Je vous en reparlerai, au courant de la semaine.



Voilà ce fameux bar d'Amérique ("striped bass") pesant 78 livres et demie, qui a rapporté la somme de \$250,000 à Al McReynolds, un chômeur de New York.

Mort tragique de "Baz" Bastien

PITTSBURGH (AP) — Le directeur-gérant Aldé "Baz" Bastien des Penguins de Pittsburgh de la Ligue nationale de hockey a trouvé une mort tragique sur une autoroute de Pittsburgh dans la nuit de lundi à mardi. Sa voiture a percuté contre une motocyclette, chevauchée par deux jeunes gens qui s'en sont tirés indemnes, avant de perdre le contrôle.

Agé de 63 ans, Bastien, qui avait perdu l'usage d'un oeil en jouant au hockey vers la fin des années '40, avait un taux d'alcool dans le sang de 0,26, plus du double de la limite légale permise de 0,1 dans l'Etat de la Pennsylvanie, a donné à entendre le coronar du comté Joshua Perper.

"Son nom était synonyme de hockey à Pittsburgh; c'est vé-

ritablement une journée sombre pour le hockey, non seulement à Pittsburgh, mais à la grandeur de l'Amérique du Nord", a confié le vice-président Paul Martha des Penguins au cours d'un entretien téléphonique.

Bastien, un ancien gardien de but des défunts Hornets de Pittsburgh, s'est éteint au Mercy Hospital quelque 30 minutes après le tragique accident survenu à la première heure de la nuit.

La mort est attribuée à de multiples blessures à la tête et à une attaque cardiaque découlant de la maladie du coeur qui l'affligeait déjà. C'est ce qu'a déclaré le coronar Perper peu après la tenue de l'autopsie.

Bastien revenait d'un copieux dîner commandité par les Penguins

et s'acheminait vers son domicile, a précisé Terry Schiffhauer, porte-parole de l'équipe de la Ligue nationale.

Les motocyclistes blessés, Steven Vactor et Virginia Lane, tous deux âgés de 29 ans, résidents de Washington dans l'Etat de la Pennsylvanie, ont été traités à l'hôpital puis relâchés quelques heures après le catastrophique accident. La motocyclette a été écrabouillée sous le véhicule de Bastien, mais les motocyclistes avaient été auparavant éjectés.

Entraînement annulé

Il va sans dire qu'une si triste nouvelle a atterré la direction et les joueurs des Penguins en ont eu les jambes coupées. L'entraînement de l'équipe a été annulé hier matin,

mais le club devait néanmoins s'envoler vers le Minnesota en après-midi hier où ils doivent disputer la victoire aux North Stars ce soir.

Les funérailles de "Baz" Bastien auront lieu jeudi après-midi en l'église St. Louise DeMarillac à Upper St. Clair en banlieue de Pittsburgh. La famille a demandé, au lieu des fleurs, que des dons soient acheminés à la Greater Pittsburgh Area Guild for the Blind, une institution pour aveugles, à Bridgeville.

Les joueurs seront de retour à Pittsburgh à temps, demain, pour assister aux funérailles... et porteront un symbole de deuil sur leur uniforme à l'occasion du prochain match à domicile le 27 mars alors que les Islanders de New York seront les visiteurs.

"Baz" Bastien est devenu directeur-gérant des Penguins de Pittsburgh en 1977. Son successeur ne sera vraisemblablement pas nommé dans l'immédiat. "Il n'y a vraiment pas d'urgence de ce côté, a dit Schiffhauer. Aucune décision majeure ne pointe à l'horizon".

Aldé Bastien est né à Timmins, Ontario. Il fut pendant 10 ans directeur-gérant adjoint des Red Wings de Detroit et des Scouts de Kansas City avant de devenir le "GM" des Penguins.

En tant que joueur, Bastien était voué à une brillante carrière avec les Hornets de Pittsburgh de la Ligue américaine, mais la perte d'un oeil suite à un tir lors d'un match a coupé court à ses espoirs de jouer dans la Ligue nationale en 1949.



"Baz" Bastien, un nom synonyme de hockey à Pittsburgh.

LNH: des statistiques très révélatrices...

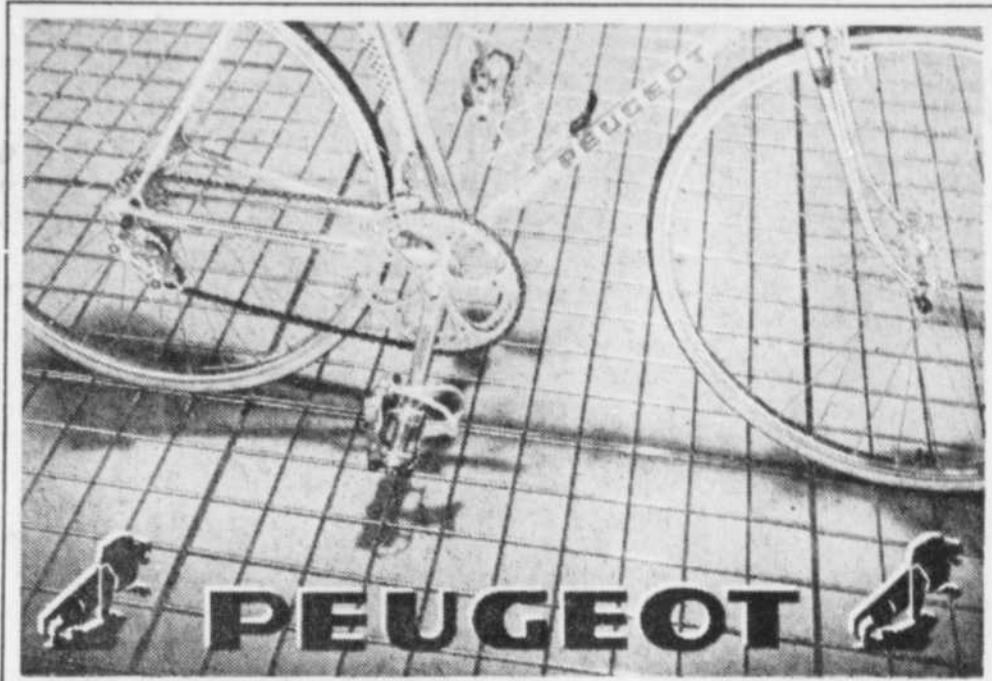
MONTREAL (PC) - A moins de trois semaines de la fin de la saison dans la Ligue nationale de hockey, voici quelques données statistiques particulièrement significatives compilées avant les rencontres d'hier.

- Seulement trois équipes ont compté plus de 300 buts, soit les Oilers d'Edmonton (377) et, loin derrière, le Canadien (305) et les Nordiques (304).
- Les Nordiques font cependant piètre figure en défensive, puisqu'ils présentent la 17e pire fiche du circuit, devancés même par les Devils du New Jersey. John Garrett (4.03), du temps qu'il était à Québec, présente même une meilleure fiche que l'irrégulier Daniel Bouchard (4.06).
- Chez le Canadien, Richard Sevigny (3.37) continue de devancer Rick Wamsley (3.48), mais que dire des exploits de Corrado Micalef, l'ancien des Castors de Sherbrooke, qui présente une moyenne de 3.38 en 31 matchs dans l'uniforme des faibles Red Wings de Detroit.
- Les Oilers comptent pas moins de quatre joueurs parmi les 10 meilleurs marqueurs, soit Wayne Gretzky, Mark Messier, Jari Kurri et un quatrième que l'on oublie trop souvent, Glenn Anderson, qui se dirige vers une saison de 50 buts, en comptant

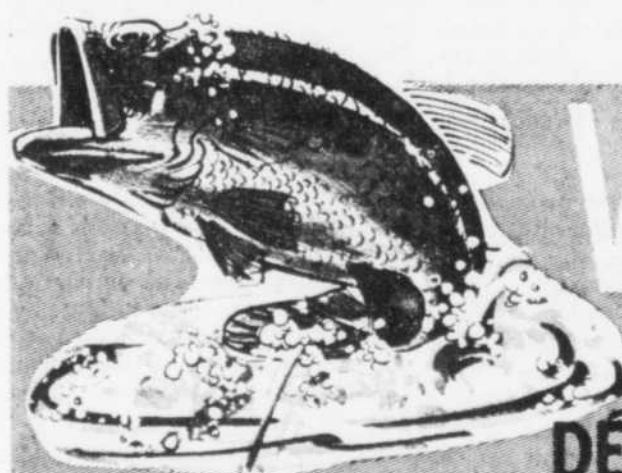
déjà 43.

- Egalement à signaler: les 75 passes de Denis Savard (devancé seulement par Gretzky - 108); les 36 buts et 77 points de Dale Hawerchuk, après un lent début; les 59 buts de Lanny McDonald.
- Ron Francis, des Whalers de Hartford, et Hawerchuk, sont les seuls parmi les 20 premiers marqueurs à montrer une fiche négative au chapitre des plus et des moins, avec chacun "moins 18".
- Deux faits au sujet de Gretzky: il est celui qui a lancé le plus souvent au but (304 fois, suivi de Marcel Dionne - 291) et qui a compté le plus souvent en désavantage numérique, avec six buts.
- Mark Napier a remplacé Mats Naslund comme le tireur le plus efficace au sein du Canadien, avec une moyenne de réussite de 24.3 pour 100, en cinquième place parmi ceux qui ont lancé au moins 69 fois. Darcy Rota, des Canucks de Vancouver, est le plus précis (24.8), suivi de Peter Stastny (24.7).
- Mats Naslund demeure la recrue la plus précise de la ligue avec une moyenne de 22.5 pour 100. Avec 25 buts et 38 passes, il est devancé seulement par Steve Larmer (37 buts et 79 points), l'ailier droit de Denis Savard à Chicago, au classement des marqueurs chez les recrues.

La nouvelle collection PEUGEOT est là...



massicotte sports



VENTE INVITATION

OUVERTURE DE NOTRE NOUVEAU DÉPARTEMENT DE PÊCHE ET DE CHASSE

FUSIL BAIKAL - Notre prix 79\$ **SPÉCIAL 64.99\$**
1 coup - CALIBRES 12-20-40

CHASSE-MOUSTIQUES
"MUSKOL", l'un des meilleurs, prévient les piqûres pendant une période de sept à dix heures. 2 oz par flacon
Notre prix 3.79\$ **SPÉCIAL 2.99\$**

Livre de Pierre-Roland Mercier
"50 BONS COINS DE PÊCHE"
Entre 5 minutes et 2 heures de route de la ville de Québec.
Notre prix 4.95\$ **SPÉCIAL 2.99\$**

SAC DE COUCHAGE "Le Bivouac"
Léger, compact 28 x 78
NOTE: QUANTITÉ LIMITÉE PAR CLIENT.
NOTRE VENTE INVITATION SE TERMINE LE 30 MARS OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS.
Notre prix 29.50\$ **SPÉCIAL 19.99\$**

SOIE À MOUCHER
double fuseau ou poids avant.
(WF8F) (DT8F) (DT9F)
Notre prix rég. 19.95\$ **SPÉCIAL 13.99\$**

LUNETTE D'APPROCHE
"Fischer Dietz"
7 x 35
Rég. 39.95\$ **SPÉCIAL 29.99\$**

COUTEAU PLIANT AVEC ÉTUI
Longueur totale: 7 1/4"
SPÉCIAL 9.99\$

BOUSSOLE SILVA no 2
Rég. 25.95\$ **SPÉCIAL 19.99\$**

SAC À DOS AVEC SUPPORT
Rég. 29.95\$ **SPÉCIAL 19.99\$**

VESTONS DE FLOTTAISON
approuvés
pour pêcheur, avec poche et collet
Modèle 248-P
Notre prix rég. 32.95\$ **SPÉCIAL 24.99\$**

LOT DE CANNES À LANCER LÉGER
SPÉCIAL 50%

LOT DE MOULINETS LANCER LÉGER OU APPÂTS
SPÉCIAL 20% à 50%

ENSEMBLES PROMOTIONNELS LANCER LÉGER (APPÂT)
Johnson
Canne légère à poignée pistolet, moulinet Century Léger.
SPÉCIAL 39.99\$

LANCER LÉGER Mitchell
Moulinet Mitchell 300-A
Canne Mitchell 3008
SPÉCIAL 39.99\$

MOUCHEUSE À TRUITE Mitchell
Canne Graphite Mitchell - 2.5 oz.
Moulinet Composite G.B. 80
SPÉCIAL 99.99\$

MOUCHEUSE À SAUMON Daiwa
Canne Daiwa Graphite 9'.
Moulinet à saumon "Pflueger Medalist" avec tension.
SPÉCIAL 99.99\$

HABIT DE PLUIE DE PÊCHEUR
Très petit à très grand
Notre prix 24.95\$ **SPÉCIAL 19.99\$**

BOTTES DE PÊCHE IMPORTÉES
Cuissardes patageuses
Notre prix 28.95\$ **SPÉCIAL 19.99\$**

MAGASIN LATULIPPE

637, RUE ST-VALLIER OUEST — TELLEMENT FACILE DE STATIONNER — 522-3198

Le duo Monfette-Plamondon fonce tête baissée Du hockey universitaire féminin à Laval?

par Réal LABBE

Le Rouge et Or de l'université Laval, en hockey, pourrait bien avoir un pendant féminin dès l'an prochain s'il n'en tient qu'à Nathalie Monfette et Hélène Plamondon.

Elles ont gagné un premier point récemment avec l'organisation de leur tournoi interuniversitaire féminin de hockey. "Nous voulions prouver, explique

Hélène Plamondon, que nous étions capables de nous organiser. En préparant ce tournoi, nous voulions nous donner des lettres de créance."

Les autres universités sont-elles intéressées par cette aventure? "Ça marche bien dans la région de Montréal, continue Hélène Plamondon, puisqu'il y a déjà une ligue avec des formations des universités Concordia, Bishop's et McGill. Une quatrième équipe s'y est jointe,

John-Abbott et le calendrier est de douze rencontres."

Avec l'université Laval, le circuit universitaire pourrait peut-être aussi compter sur une équipe de l'université du Québec à Trois-Rivières et sur une de l'université d'Ottawa. "Avec un peu d'organisation et surtout du temps, il ne serait pas impossible de penser à un championnat canadien de hockey féminin."

Mais avant d'en arriver-là, Hélène et Nathalie savent fort bien qu'elles doivent franchir bon nombre d'obstacles.

Enthousiasme

Ce projet de joindre les rangs d'un circuit universitaire germe depuis un bon moment dans la tête des deux filles. Hélène Plamondon est déjà très impliquée dans le hoc-

key, tant comme joueuse que comme arbitre et elle s'alignait avec le Rouge et Or tout comme sa copine Nathalie lors du tournoi. "Les filles aiment bien l'idée, explique Nathalie et le fait d'avoir formé ce club pour le tournoi permet de comparer notre calibre avec les formations que nous rencontrerons." Le Rouge et Or était formé des meilleures joueuses des quatre équipes de la ligue intramurale et c'est parmi elles que se fera le recrutement pour le nouveau club.

"Il faudra bientôt tenir une réunion, souligne Hélène Plamondon, pour former un comité de direction qui sera chargé de monter un dossier très étoffé. On le présentera alors aux autorités compétentes du Service des activités sportives de l'université. Ce sera le premier point de notre grand projet."

L'argent

Un des principaux obstacles, et

c'est le même partout: le financement. "Il faudra trouver le moyen d'opérer à un coût vraiment minime, continue Hélène. C'est la clé du succès de notre entreprise. Notre budget devra nous mériter la confiance de ceux que nous irons voir."

Elles ont eu un aperçu en fin de semaine des difficultés qu'elles pourraient rencontrer à ce niveau. "C'est Nathalie qui était chargée de trouver des commanditaires. Dans le peu de temps à sa disposition, elle a réussi à en dénicher quelques-uns de sorte qu'avec les frais d'inscription des joueuses, nous avons pu autofinancer le tournoi. L'argent servait à défrayer les tarifs des arbitres."

Décidées à aller jusqu'au bout dans leurs démarches, Hélène et Nathalie sont bien confiantes d'évaluer dans un circuit universitaire la saison prochaine.



Hélène Plamondon (à gauche) et Nathalie Monfette sont bien décidées à inscrire une équipe du Rouge et Or dans une ligue interuniversitaire de hockey féminin.

Steve Carlton a eu le salaire qu'il désirait

CLEARWATER, Floride (AP) — Steve Carlton a atteint son but. Il sera le lanceur le mieux payé dans le baseball... du moins la saison prochaine. Il a officiellement paraphé une entente avec les Phillies de Philadelphie qui lui assurent \$1.15 million en 1983.

Le fabuleux salaire de la prochaine saison fait partie d'un pacte de quatre ans estimé à \$4.15 millions plus les clauses de bonus pour l'athlète âgé de 38, quatre fois récipiendaire du trophée Cy Young.

Au cours des saisons 1984, 1985 et 1986, le salaire de base de Carlton sera de \$1 million.

En 1983, Carlton gagnera plus que Nolan Ryan des Astros de Houston dont le salaire est estimé à \$1.1 million et Fernando Valenzuela des Dodgers de Los Angeles qui touchera \$1 million suite à sa victoire inscrite en arbitrage.

Carlton et la haute direction des Phillies étaient debouts à bonne heure hier matin. L'entente a été signée peu après le chant du coq, à 7 heures 30, au camp d'entraînement de l'équipe à Clearwater en Floride.

Giles à New York

En principe, l'entente est survenue le 3 mars dernier, mais la signature du contrat avait été retardée en raison de l'interprétation ambiguë de certaines clauses. Aucune des deux parties n'a cependant voulu divulguer sur quels articles de l'entente ça achoppait.

"Chaque partie a convenu de faire des concessions et c'est comme ça qu'on en est venu à s'entendre", a déclaré Paul Owens, directeur du personnel des Phillies.

Owens a cité Carlton, qui ne s'adresse plus aux membres des médias, comme ceci: "il a dit espérer pouvoir négocier un autre contrat de cette envergure".

Owens a rappelé qu'il y a 10 ans, il s'était assis avec Carlton dans un restaurant pour négocier une nouvelle entente. Le lanceur venait de remporter 27 victoires la saison précédente et son salaire fut alors gonflé à \$160,000 des \$60,000 qu'il gagnait la saison précédente.

L'entente finale est survenue lundi soir entre le président Bill Giles des Phillies et l'agent de Carlton, Dave Landfield. Giles n'était toutefois pas présent à la signature, étant à New York relativement aux négociations sur les droits de télévision du baseball des ligues majeures.

Option

A l'expiration du contrat en 1986, les Phillies ont l'option de renouveler l'entente pour une autre saison au plus tard le 31 octobre de chaque année à une augmentation fixe que l'on croit être de \$200,000 par saison.

Dès janvier dernier, les Phillies et Landfield avaient convenu verbalement d'un salaire de \$1.15 million pour Carlton, mais pour la saison 1984.

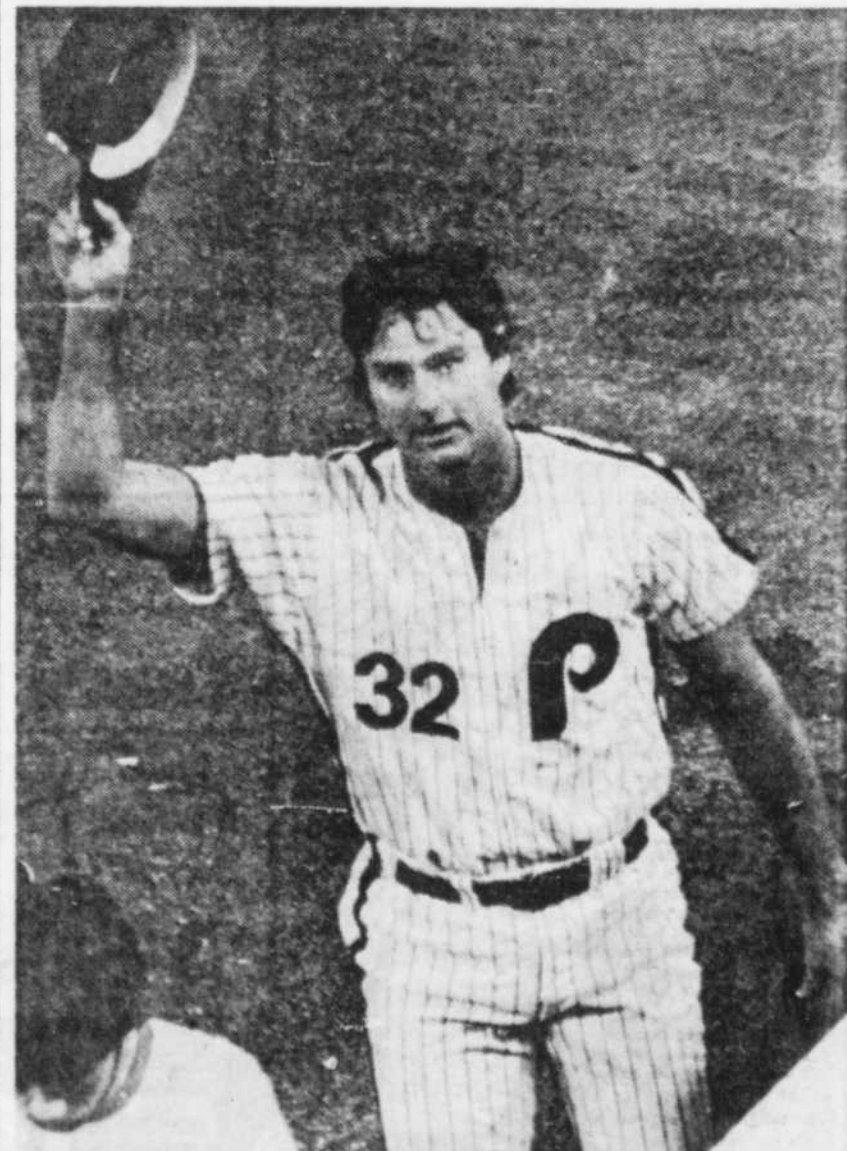
Mais, après que Valenzuela eut gagné son million à la "loto de l'arbitrage", Landfield a exigé des Phillies que Carlton soit le lanceur le mieux payé dans le baseball, du moins en 1983.

Landfield voulait garder ouvertes les négociations en vue de la saison 1984, mais Giles s'y est opposé, ne voulant pas être pris dans un autre dilemme advenant qu'un autre lanceur décroche un contrat de \$2 millions. Giles a toutefois offert un compromis, en ajoutant une somme garantie de \$450,000 au contrat qui était déjà existant de \$700,000 pour 1983.

Ce compromis a rencontré les vœux de Carlton qui, légitimement, voulait être l'artilleur le mieux payé dans le baseball la saison prochaine.

En 1982, Carlton est devenu le premier lanceur à remporter un quatrième trophée Cy Young, attestant que le super gaucher est le meilleur lanceur de la Ligue nationale. Il a présenté une fiche de 23-11, le seul à atteindre le cap des 20 victoires dans les ligues majeures la saison dernière.

Avec 285 victoires à son actif en carrière, Carlton devrait atteindre le plateau des 300 victoires dès cette saison. C'est la grâce qu'on lui souhaite.



Steve Carlton se disait sous-payé lorsqu'il a su que Fernando gagnait \$1 million par campagne et Nolan Ryan \$1.1 million. Son salaire annuel de 1983 se chiffrera à \$1.15 million, car "Monsieur" voulait être le premier!

Tous en forme avec le Vestiaire Sportif!

Maillots et pantalons de rugby Foot Locker

Maillots de rugby à manches longues en bleu marine, bourgogne et gris. Tailles TP à TG. 65% polyester, 35% coton.

Pantalons de rugby avec ceinture élastique, poches de côté et bas non ourlé en bleu marine, bourgogne et gris. Tailles TP à TG. 65% polyester, 35% coton. Maillots et pantalons vendus séparément.

\$19⁹⁸

Foot Locker Jet

Soulier d'entraînement pour hommes et garçons en nylon gris avec bout et talon renforcés de suède sumalon. Pointures pour hommes de 6-1/2 à 11, et pour garçons de 11 à 6.

Prix normaux du Vestiaire Sportif de \$19.98 à \$22.98

\$17⁸⁸

Adidas Tornado

Souliers d'entraînement pour hommes et garçons en nylon avec bout et talon renforcés de suède sumalon. Pointures pour hommes et garçons de 1 à 12 en bleu marine avec garniture blanche.

Prix normaux du Vestiaire Sportif de \$26.98 à \$27.98

\$22⁸⁸

La vente se termine le 22 mars.

Vestiaire Sportif

Le magasin de chaussures athlétiques le plus complet en Amérique du nord

GALERIES DE LA CAPITALE
626-0673

PLACE LAURIER
659-1171

Un 100e anniversaire pour la raquette

La section de la raquette de l'Union commerciale de Québec célèbre cette année son centenaire de fondation.



la chronique de Sab

L'événement sera souligné de façon particulière, en fin de semaine, à l'occasion de festivités qui révéleront un caractère international. Des invitations ont été lancées à plusieurs raquetteurs des États-Unis et du Canada. On soulignera le travail accompli par les anciens raquetteurs lors d'une rencontre

spéciale, samedi, 14h, dans les locaux de la rue de la Couronne, avec les membres présentement actifs. Les anciens mem-

bres qui n'auraient pas été rejoints et qui aimeraient se joindre à la fête sont invités à communiquer le plus rapidement possible avec Paul-Emile Gauvin, président du comité des anciens, 524-1487, Maurice Sylvain, du comité des anciens, 667-0189, ou Roland Guérard, président des fêtes du centenaire, 524-3741.

Les fêtes commencent vendredi avec l'inscription et remise de cadeaux souvenirs, de 18h à 22h. Il y aura présentation de la clef du club au président du centenaire et mot de bienvenue, suivie d'une soirée avec danse.

Ski de fond

Tel que déjà rapporté dans cette chronique, la finale de la coupe "Sealtest" en ski de fond, au parc Mont Sainte-Anne, aura lieu dès cette fin de semaine plutôt que les 2 et 3 avril comme le voulait le calendrier original.

Les inscriptions, par club, doivent parvenir à la secrétaire, Gilberte Mailloux, 380, des Lilas est, avant demain 17 mars, midi. Le numéro

de téléphone à utiliser est 623-4559. Samedi, il y aura des épreuves de 5 km, catégorie juvénile; 10 km, junior "B"; 20 km, junior "A"; et 30 km, senior. La journée de dimanche sera gardée pour les relais, avec 3 x 5 pour les femmes et 3 x 10 pour les hommes.

Ski alpin

On connaîtra en fin de semaine les représentants de la région à la grande finale provinciale du circuit Labatt Bleue de ski alpin pour adultes. En effet, la grande finale régionale aura lieu au Mont Sainte-Anne, dimanche.

Une cinquième compétition préliminaire a eu lieu à Mont Grand Fonds, dimanche, et les représentants de la sta-

tion Mont Saint-Castin-les-Neiges en ont profité pour augmenter leur avance au premier du classement par équipes. Ils ont ramassé au cours de la journée 409 points et ont ainsi porté leur total à 1,863, avance de 3056 sur Le Relais, qui en sont au 207 pour le 5e concours. Il y a eu ensuite MGF, 136, MSA, 53, et Stoneham, 12. Ce dernier est troisième au cumulatif, 337, devant MSA, 288, Valcartier, 172, et MGF, 142.

Les représentants au MSC ont gagné 5 des 7 catégories au programme: Lili Turcot, femmes 36 ans et plus; Carmen Desbiens, femmes 26-35 ans; Steve Kandic, hommes 46 ans et plus; Henley Pagé, hommes 36-45 ans; et Michel Desbiens, hommes 26-35 ans. Les deux autres catégories ont été remportées par Cathy Cadorette, Le Relais, femmes 18-25 ans, et Patrice Bellerose, Mont Grand Fonds, hommes 18-25 ans.

Turcot a été suivie de ses compagnes Claire Paradis et Pierrette Couture; Desbiens (Carmen) a devancé Céline Gravel, LR, et Nicole Turgeon, MSC; Cadorette a eu le meilleur sur Nathalie Bergeron, MSC, et Linda Turcotte, MGF. Les meilleurs temps bruts ont été inscrits par Turcot, Turgeon et Bergeron.

Chez les hommes plus âgés, Jos Rhéaume, MSC, et Réginald Conseiller, LR, ont suivi Kandic, et Rodrigue Gingras, MSA, a eu le meilleur temps brut.

Jean-Paul Saint-Onge, MSC, a été le plus rapide des 36-45, mais les médailles ont été remises à Pagé, Claude Bolduc, LR, et Jean Brochu, MSC. Chez les 26-35 ans, Desbiens (Michel) a été suivi de son coéquipier Alain Bussière et Serge Larouche, du Relais, le professionnel du MGF, Alain Bouchard signant le meilleur temps. Finalement, Bellerose, 18-25 ans, a devancé Jean-François Lafliche et Jean-François Montmigny, du Saint-Castin, se permettant aussi le meilleur temps brut.

Nos arénas

L'Association des arénas du Québec (AAQ) et le Département d'éducation physique de l'université Laval viennent de conclure une entente pour l'organisation d'un stage de perfectionnement pour les responsables d'arénas au Québec, du 2 au 6 mai.

Ce stage marquera une première, dans l'organisation d'une série de programmes pour perfectionner ces gens qui voient leurs responsabilités augmenter considérablement avec l'augmentation de plus en plus complexe des services à offrir à la population.

Cette activité s'inscrit dans le cadre régulier des services de l'extension de l'enseignement offerts aux citoyens de la province.

Ce premier cours offrira plus par-

ticulièrement une série de cours traitant de la gestion des ressources humaines. Des spécialistes de l'administration, des relations de travail et des responsables du milieu des arénas, sont parmi les personnes-ressources qui encadreront les participants dont le nombre sera limité à 40. On doit s'y inscrire avant le 1er avril, et il est toujours possible de communiquer avec Gilles Bérubé, responsable, au 656-7834.

Club Du Vallon

La deuxième version du populaire Circuit professionnel Massicotte Sports O'Keefe continue ce soir sur les courts du club Du Vallon.

En racquetball masculin, à 19h30, on pourra voir Rémi Larochelle, gagnant du premier tournoi, contre Simon Légaré. La semaine dernière, André Guertin a éliminé Pierre Marcoux.

Toujours en racquetball, mais chez les dames cette fois, le match se fera entre Monique Parent et Gabby Deschênes, à 21h. La championne défendante, Suzanne Robert a passé la première ronde avec sa victoire contre Monique Langevin.

Le deuxième match de la série de balle-au-mur impliquera Pierre Morik et Jean-Louis Perez, et non Danny

Bell et Jean Santerre, 18h. A l'ouverture, comme le prévoyait le Pierre Desruisseaux a calendrier original, à éliminé Michel Letarte.

L'horaire de Sab

Ligue de hockey junior majeur du Québec: Saguenéens de Chicoutimi contre Les Remparts, au Colisée, 19h30.

Ligue de hockey junior "B" Québec-Métro: le "77" Ancienne-Lorette contre Cascades de Beaufort, centre sportif Marcel-Bédard, 20h.

Ligue de hockey intercity: atome et bantam, Beaufort contre Québec, à Bardy, 19h.

Circuit de hockey 50 olympique: suite du tournoi de Saint-Augustin, arène Acti-Vital, 19h30; début du dernier tournoi de la région Beauce-Amiante, à Saint-Joseph de Beauce.

Circuit Molson de hockey olympique: autres rencontres dans le tournoi de Saint-Isidore.

Curling: ouverture du tournoi-invasion masculin, club Etchemin; premières rencontres du bonspiel féminin "Shamrock", club AEC.

Club DuVallon: deuxième série du circuit professionnel Massicotte Sports O'Keefe, balle-au-mur et racquetball, 18h.

Basketball collégial "AA": F.-X.-Garneau contre Sainte-Foy, 21h, séminaire de Québec contre St-Lawrence, 20h15, et Limoilou contre Méridi, 19h30, tous des matchs masculins.

Club de chasse et pêche de Québec: cours d'initiation au tir à l'arc, admission gratuite, au 1221, boulevard Duplessis, 19h15.

Salon camping et sports de plein air: ouverture de l'exposition 1983, Hall d'exposition de Québec, 1515 d'Estimauville, 18h.

Un peu de tout... un peu de tout...

Quatre rencontres marqueront le soir d'ouverture du tournoi de hockey mineur Optimiste, à Saint-Marc-des-Carrières, demain... En catégorie atome, Loretteville jouera contre Saint-Casimir, 17h10, puis Saint-Marc Bruins contre Saint-Marc Vert-Or, 19h30; au niveau pee wee, il y aura Saint-Marc Bruins contre Saint-Ubal, 18h30, puis Saint-Marc Vert-Or contre Saint-Raymond, 20h40.

A l'arène Acti-Vital, de Saint-Augustin, ce soir, il y aura quatre autres rencontres dans le tournoi du circuit de hockey 50 olympique... Tout d'abord, à 19h30, on présentera un match de classe "AA", F. Langlois contre Bar Seigneuil... Ensuite, ce sera la classe "A": Restaurant d'Youville contre Frank et Rick, 20h45, La Chope contre Par Bus, 22h, et autre match à 23h45.

De nombreux souvenirs seront échangés à l'Auberge Carrousel, de Val-Bélair, samedi soir... On a organisé une grande soirée de "retrouvailles" pour les anciens du Foulon, des Plaines et du Palais Montcalm... Le président d'honneur sera Paul Mecteau, ex-échevin de la ville de Québec qui fut le premier sauveteur au Foulon.

A Beaufort, une ligue de balle-molle mixte pour adultes est en voie de formation... La "Ligue des voisins" en sera une de participation axée sur le côté récréatif et non l'aspect compétitif... Chaque formation devra avoir un minimum de quatre femmes... Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus de Jean Ber-

geron, au 667-5193, local 129.

Le club de crose senior Les Montagnards de Québec aura son entraînement au stade couvert du PEPS de l'université Laval, les 11, 13, 18, 20 et 25 avril... Ceux qui aimeraient avoir plus de précisions sont invités à contacter Pierre Croteau, 628-3305 ou 627-4647.

Le groupe des mairaines du hockey mineur de Saint-Romuald organise de nouveau une soirée récréative pour recueillir des fonds... Les personnes intéressées sont invitées pour le 2 avril, à la salle polyvalente de l'arène, 21h... Il en coûtera \$4... Gisèle Bélanger, 839-9951, sera heureuse de de vous en dire plus long.

Le club de chasse et pêche de Québec Inc. annonce deux autres activités à son local du boulevard Duplessis... Le 22 mars, il y aura soirée d'information sur les champions du Québec, admission gratuite... Le lendemain, 23 mars, soirée de perfectionnement sur les "noeuds du pêcheur", avec places limitées, 30 personnes, et réservation obligatoire à l'avance au coût de \$3...

Un cours intensif de wendou sera donné à la palestre du centre sportif du cégep de La Pocatière, les 26 et 27 mars... Cette clinique pour dames sera sous la direction d'Aline Turcotte... On doit s'inscrire avant le 24 mars auprès de Lucie Bossé, 856-1525 le jour ou 856-1561 le soir... Il en coûte \$35 par participante.

Les Cascades attendent le "77" de pied ferme

Les Cascades de Beaufort ont tenu un long exercice, hier, bien décidés à venger l'échec de 6-5 subi lundi soir, à Donnacona, face au "77" de l'Ancienne-Lorette, lors du premier match de la série quart-de-finale de la Ligue de hockey Junior "B" Québec-métro.

Les deux mêmes équipes s'affrontent à nouveau ce soir, à Beaufort et cette fois, l'entraîneur Gaston Drapeau est confiant que ses protégés réussiront à renverser la vapeur pour égaliser cette série 3 de 5. Drapeau, sans pour autant minimiser le gain du "77" lundi soir, attribue surtout la défaite des siens au manque d'opportunisme autour du filet adverse, lacune qu'il a tenté de corriger en répétant les exercices à cette fin, hier.

De son côté, le "77" ne pêche pas par excès de confiance et préfère prendre les matchs un

à un, se rappelant qu'il a eu l'avantage de justesse, cette saison, lors des 10 affrontements entre les deux équipes, méritant cinq victoires, perdant quatre fois, alors qu'une autre rencontre a été nulle.

D'autre part, les Aigles de Vanier et la Table-du-Roi de Sainte-Foy amorceront di-

manche une série 4 de 7. Le match sera disputé à 20h à Sainte-Foy, suivi d'une autre rencontre le mardi suivant à Vanier, à 20h également.

Par ailleurs, c'est ce soir que débute à hâteauguay, en banlieue de Montréal, le tournoi provincial Junior "B". Les Beaucerons de Sainte-Marie, cham-

pions de la saison régulière représentent la Ligue Québec-métro à ce tournoi à la ronde.

Comme premiers adversaires, les Beaucerons affronteront les porte-couleurs du club Saint-Antoine, de Montréal. S'ils l'emportent, ils poursuivront leur série de matchs vendredi ou joueront dès demain, advenant un échec.

Démarrez la saison à pleins gaz!



les 18, 19, 20 mars

Centre municipal des congrès de Québec

Le Salon moto journal 83 est la signalant le départ d'une nouvelle saison. Venez voir, touchez et même vous asseoir sur les superbes motocyclettes 1983. Venez parler aux experts et aux champions de la moto. Venez découvrir les nouveautés du cyclisme et du camping. Venez admirer les moto antiques et personnalisées qui ont remporté le prix Budweiser. Il y aura aussi des défilés de mode, des démonstrations de cyclocross et des films. Vous

pourrez même gagner une Suzuki GR 650 Tempête 1983. Si la moto vous intéresse, venez au Salon moto journal 83 pour tout voir et tout savoir!

le salon moto journal 83

REDUISEZ CONSIDÉRABLEMENT VOS FRAIS DE CHAUFFAGE
Si vous êtes admissible aux subventions, vous ne débourserez presque rien pour faire convertir par Guillot votre système de chauffage au mazout en système bi-énergie, mazout/électricité.
Le gouvernement fédéral et l'Hydro-Québec peuvent vous accorder jusqu'à 1450\$ de subventions. Dans bien des cas, ce montant couvre presque entièrement le coût d'une telle conversion par Guillot.
Et vous pourrez économiser par la suite environ 30% sur vos frais de chauffage.
Renseignez-vous maintenant.
GUILLLOT
Tél.: 661-9211

Budweiser
DE LABATT

CENTRES GO GOOD YEAR VENTE DU RADIAL TOUTES SAISONS CEINTURÉ D'ACIER

ÉCONOMISEZ

PETITES VOITURES NORD-AMÉRICAINES ET IMPORTÉES

Tiempo bande blanche **5670\$**
P165/75R13 POSE COMPRISE

6375\$ P155/80R13
6765\$ P185/80R13

LA VENTE COMMENCE AUJOURD'HUI

ÉCONOMISEZ

GROSSES VOITURES

Tiempo bande blanche **8455\$**
P205/75R15

8895\$ P215/75R14
8995\$ P215/75R15
8995\$ P225/75R15
9995\$ P235/75R15

POSE COMPRISE

ÉCONOMISEZ

VOITURES DE TAILLE MOYENNE

Tiempo bande blanche **7645\$**
P195/75R14

7595\$ P185/75R14 POSE COMPRISE
8260\$ P205/75R14

ÉCONOMISEZ

À L'ACHAT DE RADIAUX TOUTES SAISONS WRANGLER POUR CAMIONS LÉGERS ET VÉHICULES DE RÉCRÉATION

DEPUIS 9900\$
HR78-15 flanc noirs

HUILE ET LUBRIFICATION **1195\$**
Jusqu'à 5 litres de QUAKER STATE 10W30 dans le moteur et lubrification complète du châssis avec QUAKER STATE. Filtre en sus, si nécessaire.

ALIGNEMENT GARANTI **1695\$**
Garantie de 90 jours/9,000 km. Nous réglerons la chasse, le cambrage et la convergence selon les spécifications du constructeur, réglerons les barres de torsion, vérifierons la suspension du train avant et la trimétrie de la direction. Pièces en sus, si nécessaires.

Soyez prudent - téléphonez pour prendre rendez-vous

1220, boul. Charest ouest
Tél.: 681-4646
Bernard Charron gérant

3115, boul. Hochelaga, Ste-Foy
Tél.: 653-0841
Richard Maisonneuve gérant

2335, rue Watt
Ste-Foy
Tél.: 651-6331
André Rousseau gérant
Ouvert jusqu'à 12h le samedi

Lundi au vendredi: 7h30 à 17h30 - Samedi: 8h à 17h
Mécaniciens en devoir jusqu'à 12h

Tableau des résultats

hockey

LNH

junior majeur

Hier
 Québec 3, St. Louis 5
 Hartford 1, Montréal 5
 Winnipeg 3, Los Angeles 4

Aujourd'hui
 Islanders à NY Rangers
 Hartford à Washington
 Calgary à Buffalo
 Detroit à Toronto
 Pittsburgh au Minnesota
 St. Louis à Chicago
 Vancouver à Edmonton

Demain
 Québec à Los Angeles, (22h30)
 Montréal à Philadelphie (1, 19h30)
 Washington à Boston
 NY Islanders au New Jersey

Hier
 Trois-Rivières 3, Hull 12
 Shawinigan 2, Longueuil 1 (Pro.)

Aujourd'hui
 Chicoutimi à Québec, 19h30
 Hull à Trois-Rivières
 St-Jean à Drummondville

Demain
 Aucun match

CLASSEMENT

SECTION FRANK DILIO

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Shawinigan	49	31	16	2	402	232	104
Chicoutimi	48	36	31	1	384	376	73
Trois-Rivières	49	30	38	1	387	409	61
Québec	48	25	43	8	301	388	58
Drummondville	48	11	55	2	240	478	24

SECTION ROBERT LEBEL

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Laval	49	33	16	0	449	297	106
Verdun	49	29	19	1	471	296	99
Longueuil	49	37	28	4	346	326	78
Saint-Jean	48	27	36	5	359	399	59
Hull	48	29	39	0	377	393	58
Granby	49	20	47	2	336	458	42

collégial AAA

Série de 5 points pour le championnat canadien

Vendredi, 11 mars
 St-Laurent 3, St-Hyacinthe 8

Dimanche, 13 mars
 St-Hyacinthe 8, St-Laurent 5
 (St-Hyacinthe mène 4 points à 0)

Vendredi, 18 mars
 St-Laurent à St-Hyacinthe

Dimanche, 20 mars
 St-Hyacinthe à St-Laurent
 (si nécessaire)

Séries quart-de-finale 3 de 5

Vendredi, 11 mars
 St-Jérôme 2, Thetford 5

Dimanche, 13 mars
 Thetford 5, St-Jérôme 6 (prolong.)
 (La série est égale 1 à 1)

Vendredi, 18 mars
 Dawson 7, St-Georges 6

Dimanche, 13 mars
 St-Georges 5, Dawson 9
 (Dawson mène la série 2 à 0)

Vendredi, 18 mars
 St-Jérôme à Thetford
 Dawson à St-Georges

Dimanche, 20 mars
 Thetford à St-Jérôme
 St-Georges à Dawson
 (si nécessaire)

junior B

Série quart de finale 3 de 5

Hier
 Aucun match

Aujourd'hui
 Ancienne-Lorette à Beauport (20h)
 (Anc. Lorette mène 1-0)

midget AAA

Série Air Canada, 4 de 7

Vendredi, 18 mars
 Bourassa c. Ste-Foy

Dimanche, 20 mars
 Ste-Foy c. Bourassa

Quart de finale
Vendredi, 18 mars
 Laurentides c. Richelieu

Dimanche, 20 mars
 Richelieu c. Laurentides

Série B, 3 de 5
Vendredi, 18 mars
 Cantons de l'Est c. Lac St-Louis

Dimanche, 20 mars
 Lac St-Louis c. Cantons de l'Est

Classement général

	MJ	Pts
1-Boston	70	98
2-Philadelphie	71	96
3-Chicago	71	93
4-Edmonton	72	93
5-Minnesota	71	89
6-MONTREAL	71	87
7-NY Islanders	71	84
8-Washington	70	82
9-Buffalo	72	80
10-QUEBEC	71	73
11-NY Rangers	70	69
12-Calgary	71	68
13-Vancouver	70	63
14-Winnipeg	72	62
15-Los Angeles	70	61
16-St. Louis	72	60
17-Toronto	69	58
18-Detroit	71	53
19-New Jersey	72	41
20-Hartford	71	40
21-Pittsburgh	72	40

ligue américaine

Hier
 New Haven 3, Fredericton 5
 Rochester 4, St. Catharines 4 (Pro.)

Aujourd'hui
 Maine à Adirondack
 Baltimore à Hershey
 New Haven à Moncton

Demain
 New Haven en Nouvelle-Ecosse
 Adirondack à Springfield

CLASSEMENT

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Fredericton	73	42	23	8	321	253	92
Maine	70	34	29	7	294	273	75
Nouvelle-Ecosse	72	35	32	5	333	299	75
Adirondack	71	29	34	8	280	303	67
Moncton	69	29	34	6	259	272	64
Sherbrooke	71	20	47	4	255	322	44

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Rochester	72	42	28	2	344	290	92
Hershey	70	34	32	4	267	273	72
Binghamton	70	33	31	6	284	293	72
New Haven	69	32	31	6	290	288	70
Baltimore	71	29	33	9	321	329	67
St. Catharines	71	30	35	6	298	317	66
Springfield	70	28	36	6	259	280	62

boxe

(SELON L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DES CHRONIQUEURS DE BOXE) (LOUDES)

Champion: Larry Holmes, E.U. 3-
 1-Michael Dokes, E.U. 3-
 Greg Page, E.U. 3-
 Snipes, E.U. 3-
 Mike Weaver, E.U. 3-
 4-Gerry Coetzee, Afrique du Sud, 3-
 5-Pinkie Thomas, E.U. 7-
 6-Tim Winters, E.U. 3-
 7-Gerry Coetzee, Afrique du Sud, 3-
 8-Trevor Berbick, Canada, 18-
 9-Randy Cobb, E.U. 4-
 10-Joe Louis, E.U. 9-
 11-Martin Camel, E.U. 10-
 12-Randy Cobb, E.U. 4-
 13-Joe Louis, E.U. 9-
 14-Martin Camel, E.U. 10-
 15-Randy Cobb, E.U. 4-
 16-Joe Louis, E.U. 9-
 17-Martin Camel, E.U. 10-
 18-Randy Cobb, E.U. 4-
 19-Joe Louis, E.U. 9-
 20-Martin Camel, E.U. 10-
 21-Randy Cobb, E.U. 4-
 22-Joe Louis, E.U. 9-
 23-Martin Camel, E.U. 10-
 24-Randy Cobb, E.U. 4-
 25-Joe Louis, E.U. 9-
 26-Martin Camel, E.U. 10-
 27-Randy Cobb, E.U. 4-
 28-Joe Louis, E.U. 9-
 29-Martin Camel, E.U. 10-
 30-Randy Cobb, E.U. 4-
 31-Joe Louis, E.U. 9-
 32-Martin Camel, E.U. 10-
 33-Randy Cobb, E.U. 4-
 34-Joe Louis, E.U. 9-
 35-Martin Camel, E.U. 10-
 36-Randy Cobb, E.U. 4-
 37-Joe Louis, E.U. 9-
 38-Martin Camel, E.U. 10-
 39-Randy Cobb, E.U. 4-
 40-Joe Louis, E.U. 9-
 41-Martin Camel, E.U. 10-
 42-Randy Cobb, E.U. 4-
 43-Joe Louis, E.U. 9-
 44-Martin Camel, E.U. 10-
 45-Randy Cobb, E.U. 4-
 46-Joe Louis, E.U. 9-
 47-Martin Camel, E.U. 10-
 48-Randy Cobb, E.U. 4-
 49-Joe Louis, E.U. 9-
 50-Martin Camel, E.U. 10-
 51-Randy Cobb, E.U. 4-
 52-Joe Louis, E.U. 9-
 53-Martin Camel, E.U. 10-
 54-Randy Cobb, E.U. 4-
 55-Joe Louis, E.U. 9-
 56-Martin Camel, E.U. 10-
 57-Randy Cobb, E.U. 4-
 58-Joe Louis, E.U. 9-
 59-Martin Camel, E.U. 10-
 60-Randy Cobb, E.U. 4-
 61-Joe Louis, E.U. 9-
 62-Martin Camel, E.U. 10-
 63-Randy Cobb, E.U. 4-
 64-Joe Louis, E.U. 9-
 65-Martin Camel, E.U. 10-
 66-Randy Cobb, E.U. 4-
 67-Joe Louis, E.U. 9-
 68-Martin Camel, E.U. 10-
 69-Randy Cobb, E.U. 4-
 70-Joe Louis, E.U. 9-
 71-Martin Camel, E.U. 10-
 72-Randy Cobb, E.U. 4-
 73-Joe Louis, E.U. 9-
 74-Martin Camel, E.U. 10-
 75-Randy Cobb, E.U. 4-
 76-Joe Louis, E.U. 9-
 77-Martin Camel, E.U. 10-
 78-Randy Cobb, E.U. 4-
 79-Joe Louis, E.U. 9-
 80-Martin Camel, E.U. 10-
 81-Randy Cobb, E.U. 4-
 82-Joe Louis, E.U. 9-
 83-Martin Camel, E.U. 10-
 84-Randy Cobb, E.U. 4-
 85-Joe Louis, E.U. 9-
 86-Martin Camel, E.U. 10-
 87-Randy Cobb, E.U. 4-
 88-Joe Louis, E.U. 9-
 89-Martin Camel, E.U. 10-
 90-Randy Cobb, E.U. 4-
 91-Joe Louis, E.U. 9-
 92-Martin Camel, E.U. 10-
 93-Randy Cobb, E.U. 4-
 94-Joe Louis, E.U. 9-
 95-Martin Camel, E.U. 10-
 96-Randy Cobb, E.U. 4-
 97-Joe Louis, E.U. 9-
 98-Martin Camel, E.U. 10-
 99-Randy Cobb, E.U. 4-
 100-Joe Louis, E.U. 9-
 101-Martin Camel, E.U. 10-
 102-Randy Cobb, E.U. 4-
 103-Joe Louis, E.U. 9-
 104-Martin Camel, E.U. 10-
 105-Randy Cobb, E.U. 4-
 106-Joe Louis, E.U. 9-
 107-Martin Camel, E.U. 10-
 108-Randy Cobb, E.U. 4-
 109-Joe Louis, E.U. 9-
 110-Martin Camel, E.U. 10-
 111-Randy Cobb, E.U. 4-
 112-Joe Louis, E.U. 9-
 113-Martin Camel, E.U. 10-
 114-Randy Cobb, E.U. 4-
 115-Joe Louis, E.U. 9-
 116-Martin Camel, E.U. 10-
 117-Randy Cobb, E.U. 4-
 118-Joe Louis, E.U. 9-
 119-Martin Camel, E.U. 10-
 120-Randy Cobb, E.U. 4-
 121-Joe Louis, E.U. 9-
 122-Martin Camel, E.U. 10-
 123-Randy Cobb, E.U. 4-
 124-Joe Louis, E.U. 9-
 125-Martin Camel, E.U. 10-
 126-Randy Cobb, E.U. 4-
 127-Joe Louis, E.U. 9-
 128-Martin Camel, E.U. 10-
 129-Randy Cobb, E.U. 4-
 130-Joe Louis, E.U. 9-
 131-Martin Camel, E.U. 10-
 132-Randy Cobb, E.U. 4-
 133-Joe Louis, E.U. 9-
 134-Martin Camel, E.U. 10-
 135-Randy Cobb, E.U. 4-
 136-Joe Louis, E.U. 9-
 137-Martin Camel, E.U. 10-
 138-Randy Cobb, E.U. 4-
 139-Joe Louis, E.U. 9-
 140-Martin Camel, E.U. 10-
 141-Randy Cobb, E.U. 4-
 142-Joe Louis, E.U. 9-
 143-Martin Camel, E.U. 10-
 144-Randy Cobb, E.U. 4-
 145-Joe Louis, E.U. 9-
 146-Martin Camel, E.U. 10-
 147-Randy Cobb, E.U. 4-
 148-Joe Louis, E.U. 9-
 149-Martin Camel, E.U. 10-
 150-Randy Cobb, E.U. 4-
 151-Joe Louis, E.U. 9-
 152-Martin Camel, E.U. 10-
 153-Randy Cobb, E.U. 4-
 154-Joe Louis, E.U. 9-
 155-Martin Camel, E.U. 10-
 156-Randy Cobb, E.U. 4-
 157-Joe Louis, E.U. 9-
 158-Martin Camel, E.U. 10-
 159-Randy Cobb, E.U. 4-
 160-Joe Louis, E.U. 9-
 161-Martin Camel, E.U. 10-
 162-Randy Cobb, E.U. 4-
 163-Joe Louis, E.U. 9-
 164-Martin Camel, E.U. 10-
 165-Randy Cobb, E.U. 4-
 166-Joe Louis, E.U. 9-
 167-Martin Camel, E.U. 10-
 168-Randy Cobb, E.U. 4-
 169-Joe Louis, E.U. 9-
 170-Martin Camel, E.U. 10-
 171-Randy Cobb, E.U. 4-
 172-Joe Louis, E.U. 9-
 173-Martin Camel, E.U. 10-
 174-Randy Cobb, E.U. 4-
 175-Joe Louis, E.U. 9-
 176-Martin Camel, E.U. 10-
 177-Randy Cobb, E.U. 4-
 178-Joe Louis, E.U. 9-
 179-Martin Camel, E.U. 10-
 180-Randy Cobb, E.U. 4-
 181-Joe Louis, E.U. 9-
 182-Martin Camel, E.U. 10-
 183-Randy Cobb, E.U. 4-
 184-Joe Louis, E.U. 9-
 185-Martin Camel, E.U. 10-
 186-Randy Cobb, E.U. 4-
 187-Joe Louis, E.U. 9-
 188-Martin Camel, E.U. 10-
 189-Randy Cobb, E.U. 4-
 190-Joe Louis, E.U. 9-
 191-Martin Camel, E.U. 10-
 192-Randy Cobb, E.U. 4-
 193-Joe Louis, E.U. 9-
 194-Martin Camel, E.U. 10-
 195-Randy Cobb, E.U. 4-
 196-Joe Louis, E.U. 9-
 197-Martin Camel, E.U. 10-
 198-Randy Cobb, E.U. 4-
 199-Joe Louis, E.U. 9-
 200-Martin Camel, E.U. 10-
 201-Randy Cobb, E.U. 4-
 202-Joe Louis, E.U. 9-
 203-Martin Camel, E.U. 10-
 204-Randy Cobb, E.U. 4-
 205-Joe Louis, E.U. 9-
 206-Martin Camel, E.U. 10-
 207-Randy Cobb, E.U. 4-
 208-Joe Louis, E.U. 9-
 209-Martin Camel, E.U. 10-
 210-Randy Cobb, E.U. 4-
 211-Joe Louis, E.U. 9-
 212-Martin Camel, E.U. 10-
 213-Randy Cobb, E.U. 4-
 214-Joe Louis, E.U. 9-
 215-Martin Camel, E.U. 10-
 216-Randy Cobb, E.U. 4-
 217-Joe Louis, E.U. 9-
 218-Martin Camel, E.U. 10-
 219-Randy Cobb, E.U. 4-
 220-Joe Louis, E.U. 9-
 221-Martin Camel, E.U. 10-
 222-Randy Cobb, E.U. 4-
 223-Joe Louis, E.U. 9-
 224-Martin Camel, E.U. 10-
 225-Randy Cobb, E.U. 4-
 226-Joe Louis, E.U. 9-
 227-Martin Camel, E.U. 10-
 228-Randy Cobb, E.U. 4-
 229-Joe Louis, E.U. 9-
 230-Martin Camel, E.U. 10-
 231-Randy Cobb, E.U. 4-
 232-Joe Louis, E.U. 9-
 233-Martin Camel, E.U. 10-
 234-Randy Cobb, E.U. 4-
 235-Joe Louis, E.U. 9-
 236-Martin Camel, E.U. 10-
 237-Randy Cobb, E.U. 4-
 238-Joe Louis, E.U. 9-
 239-Martin Camel, E.U. 10-
 240-Randy Cobb, E.U. 4-
 241-Joe Louis, E.U. 9-
 242-Martin Camel, E.U. 10-
 243-Randy Cobb, E.U. 4-
 244-Joe Louis, E.U. 9-
 245-Martin Camel, E.U. 10-
 246-Randy Cobb, E.U. 4-
 247-Joe Louis, E.U. 9-
 248-Martin Camel, E.U. 10-
 249-Randy Cobb, E.U. 4-
 250-Joe Louis, E.U. 9-
 251-Martin Camel, E.U. 10-
 252-Randy Cobb, E.U. 4-
 253-Joe Louis, E.U. 9-
 254-Martin Camel, E.U. 10-
 255-Randy Cobb, E.U. 4-
 256-Joe Louis, E.U. 9-
 257-Martin Camel, E.U. 10-
 258-Randy Cobb, E.U. 4-
 259-Joe Louis, E.U. 9-
 260-Martin Camel, E.U. 10-
 261-Randy Cobb, E.U. 4-
 262-Joe Louis, E.U. 9-
 263-Martin Camel, E.U. 10-
 264-Randy Cobb, E.U. 4-
 265-Joe Louis, E.U. 9-
 266-Martin Camel, E.U. 10-
 267-Randy Cobb, E.U. 4-
 268-Joe Louis, E.U. 9-
 269-Martin Camel, E.U. 10-
 270-Randy Cobb, E.U. 4-
 271-Joe Louis, E.U. 9-
 272-Martin Camel, E.U. 10-
 273-Randy Cobb, E.U. 4-
 274-Joe Louis, E.U. 9-
 275-Martin Camel, E.U. 10-
 276-Randy Cobb, E.U. 4-
 277-Joe Louis, E.U. 9-
 278-Martin Camel, E.U. 10-
 279-Randy Cobb, E.U. 4-
 280-Joe Louis, E.U. 9-
 281-Martin Camel, E.U. 10-
 282-Randy Cobb, E.U. 4-
 283-Joe Louis, E.U. 9-
 284-Martin Camel, E.U. 10-
 285-Randy Cobb, E.U. 4-
 286-Joe Louis, E.U. 9-
 287-Martin Camel, E.U. 10-
 288-Randy Cobb, E.U. 4-
 289-Joe Louis, E.U. 9-
 290-Martin Camel, E.U. 10-
 291-Randy Cobb, E.U. 4-
 292-Joe Louis, E.U. 9-
 293-Martin Camel, E.U. 10-
 294-Randy Cobb, E.U. 4-
 295-Joe Louis, E.U. 9-
 296-Martin Camel, E.U. 10-
 297-Randy Cobb, E.U. 4-
 298-Joe Louis, E.U. 9-
 299-Martin Camel, E.U. 10-
 300-Randy Cobb, E.U. 4-
 301-Joe Louis, E.U. 9-
 302-Martin Camel, E.U. 10-
 303-Randy Cobb, E.U. 4-
 304-Joe Louis, E.U. 9-
 305-Martin Camel, E.U. 10-
 306-Randy Cobb, E.U. 4-
 307-Joe Louis, E.U. 9-
 308-Martin Camel, E.U. 10-
 309-Randy Cobb, E.U. 4-
 310-Joe Louis, E.U. 9-
 311-Martin Camel, E.U. 10-
 312-Randy Cobb, E.U. 4-
 313-Joe Louis, E.U. 9-
 314-Martin Camel, E.U. 10-
 315-Randy Cobb, E.U. 4-
 316-Joe Louis, E.U. 9-
 317-Martin Camel, E.U. 10-
 318-Randy Cobb, E.U. 4-
 319-Joe Louis, E.U. 9-
 320-Martin Camel, E.U. 10-
 321-Randy Cobb, E.U. 4-
 322-Joe Louis, E.U. 9-
 323-Martin Camel, E.U. 10-
 324-Randy Cobb, E.U. 4-
 325-Joe Louis, E.U. 9-
 326-Martin Camel, E.U. 10-
 327-Randy Cobb, E.U. 4-
 328-Joe Louis, E.U. 9-
 329-Martin Camel, E.U. 10-
 330-Randy Cobb, E.U. 4-
 331-Joe Louis, E.U. 9-
 332-Martin Camel, E.U. 10-
 333-Randy Cobb, E.U. 4-
 334-Joe Louis, E.U. 9-
 335-Martin Camel, E.U. 10-
 336-Randy Cobb, E.U. 4-
 337-Joe Louis, E.U. 9-
 338-Martin Camel, E.U. 10-
 339-Randy Cobb, E.U. 4-
 340-Joe Louis, E.U. 9-
 341-Martin Camel, E.U. 10-
 342-Randy Cobb, E.U. 4-
 343-Joe Louis, E.U. 9-
 344-Martin Camel, E.U. 10-
 345-Randy Cobb, E.U. 4-
 346-Joe Louis, E.U. 9-
 347-Martin Camel, E.U. 10-
 348-Randy Cobb, E.U. 4-
 349-Joe Louis, E.U. 9-
 350-Martin Camel, E.U. 10-
 351-Randy Cobb, E.U. 4-
 352-Joe Louis, E.U. 9-
 353-Martin Camel, E.U. 10-
 354-Randy Cobb, E.U. 4-
 355-Joe Louis, E.U. 9-
 356-Martin Camel, E.U. 10-
 357-Randy Cobb, E.U. 4-
 358-Joe Louis, E.U. 9-
 359-Martin Camel, E.U. 10-
 360-Randy Cobb, E.U. 4-
 361-Joe Louis, E.U. 9-
 362-Martin Camel, E.U. 10-
 3

Le "mini-Boom" au soleil levant

SHERBROOKE (PC) — Au terme d'une rencontre de deux heures avec les dirigeants de l'équipe hier après-midi à Montréal, l'ailier droit Danny Geoffrion a signé un contrat d'une saison avec le Snowbrand de Sapporo, de la Ligue Nationale du Japon.

Geoffrion a profité de cette rencontre avec ses nouveaux patrons pour s'enquérir des moeurs et coutumes des hockeyeurs au pays du soleil levant. "Il paraît qu'il faut faire un petit salut à l'arbitre lorsqu'il t'inflige une pénalité. Il paraît aussi que les amateurs de Sapporo accordent une ovation debout à un joueur à chaque fois qu'il réussit un beau jeu ou un but. Je vais t'avoir un fun noir", devait-il confier à son retour de la métropole.

Le "mini-Boom" a apposé son nom au bas du contrat qu'on lui offrait après avoir reçu l'assurance que son épouse, enceinte, pourrait recevoir les meilleurs soins lors de son accouchement au Japon. "Tout est réglé. Un médecin japonais qui parle l'anglais prendra soin de Lisa. Il reste à déterminer avec la compagnie d'aviation si on peut quitter l'Amérique le 8 juillet en même temps que l'entraîneur Gaétan Clavet et son épouse ou s'il faut obligatoirement partir en juin parce qu'elle est enceinte", d'expliquer le meilleur franc-tireur des Jets cette saison.

Le camp d'entraînement du Snowbrand de Sapporo s'ouvrira le 1er août. "Le calendrier comprend 30 matchs et il y a

également 10 rencontres d'exhibition de préviues. Je serai là jusqu'à la fin de janvier après quoi il n'est pas impossible que je revienne aider une équipe de la Ligue Américaine ou d'un autre circuit professionnel pour la balance de la saison", devait-il expliquer.

Les dirigeants du Snowbrand ont laissé entendre à l'ailier droit de 25 ans qu'ils seraient pleinement satisfaits de ses services s'il connaissait une saison de 25 buts.

"Le Soviétique Vladimir Shadrin fut le meilleur marqueur de la ligue cette saison avec 45 buts en 30 matchs. Shadrin ne retournera pas au Japon la saison prochaine et ça fait mon affaire", de dire Geoffrion, qui, grâce à la puissance et la précision de son tir frappé, peut se permettre de rêver au championnat des marqueurs de la Ligue Nationale du Japon.

Le "mini-Boom" a récemment conversé avec un ancien joueur de la LNH, Curt Bennett, qui a aussi évolué dans ce circuit en compagnie de son frère Harvey Bennett. "Curt m'a dit que les deux saisons qu'il a passées là-bas lui ont fait oublier ses huit saisons précédentes chez les professionnels. Il a joué au Japon au cours des deux dernières années mais son contrat n'a pas été renouvelé pour la prochaine campagne."

Geoffrion explique que même s'il n'avait pas reçu cette offre du Japon, il ne serait pas revenu avec les Jets de Sherbrooke la saison prochaine. "J'avais déjà une entente verbale



comme quoi je me serais joint aux Skipjacks de Baltimore", a-t-il dévoilé.

Le meilleur pointeur des Jets affirme que même s'il vient de signer un contrat avec une équipe japonaise, il entend terminer la saison en force avec les Jets de Sherbrooke.

"Je veux terminer la saison en force avec les Jets. Je le dois à Georges (Guilbault) et à Rick (Bowness). Je vais continuer de travailler dans le but d'atteindre le cap de 40 buts", a-t-il conclu.

D'autre part, François James, un produit des Castors de Sherbrooke qui complète actuellement un contrat de trois ans avec les Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse, succèdera à Louis Côté comme défenseur "importé" de l'équipe de Sapporo la saison prochaine.

James a en effet accepté le contrat d'une saison qui lui a été présenté en même temps que Danny Geoffrion.

La nouvelle ne sera rendue officielle qu'à la fin de l'actuelle saison dans la Ligue Américaine, James voulant éviter de se créer des problèmes avec ses actuels employeurs, le Canadien de Montréal.

Dionne au 6e rang des compteurs de la LNH

INGLEWOOD, Californie (AP) — Marcel Dionne est devenu, hier soir, le sixième meilleur compteur de la Ligue nationale de hockey marquant un but et récoltant deux mentions d'aide pour aider les Kings de Los Angeles à disposer des Jets de Winnipeg 4-3.

Dionne, 31 ans, a maintenant 1,270 points depuis le début de sa carrière, laquelle a débuté à Detroit en 1971. Il est avec les Kings depuis huit saisons.

Dionne a surpassé l'ancien joueur de centre des Bruins de Boston, Jean Ratelle, qui a accumulé 1,267 points au cours de sa carrière.

Dionne a établi sa marque en première période quand il a fourni

une passe sur le but en avantage numérique du défenseur Larry Murphy.

L'athlète de 5'8" a aussi récolté une mention d'assistance sur le but de Dave Taylor qui portait le compte à 2-0 pour les Kings.

Bernie Nicholls a inscrit le der-

nier but des Kings.

Scott Arniel, avec deux, et Serge Savard ont riposté pour les Jets.

Cette victoire laisse les Kings à la cinquième position mais seulement un point derrière les Jets et deux points derrière Vancouver dans la section Smythe.



Et bientôt une autre saison de 50 buts pour Marcel Dionne.

L'Express l'emporte

NEW HAVEN 3

FREDERICTON 5

Première période
1—Fredericton: McRae 22e (Currie, Lapointe) 11:00
2—New Haven: Gruhl 22e (Treadway) 14:32
Pénalités: Shiske NH 0:49; Elcombe Fred 5:42; S. Côté Fred; Turner NH moeurs 19:36.

Deuxième période
3—Fredericton: Sobchuk de (Currie) 2:39
4—New Haven: Sykes 15e (Bonar, Morrison) 5:59
5—Fredericton: Tookev 21e 7:40 (dn)
6—Fredericton: Lapointe 3e 12:22
7—New Haven: Shiske 4e 13:50 (on)
8—Fredericton: Currie 44e (Tookev, Elcombe) 18:34 (on)

Pénalités: Elcombe Fred 4:50; Goulin Fred 12:56; Brown NH 17:22; McRae Fred; Gruhl NH; Martin Fred 19:37.

Troisième période

Aucun but.
Pénalités: S. Côté Fred 7:47; Giroux NH 8:30; Turner NH 12:53; David Fred 17:56.

Tirs au but:
New Haven 7 19 11—37
Fredericton 10 12 9—31

Gardiens: Pageau, New Haven; Eliaoff, Fredericton.
Assistance: 2,956.

Kick-boxing: Thériault triomphe malgré tout...

MONTREAL (PC) — Combattant dans des dispositions pour le moins accablantes, le champion mondial des poids moyens en kick-boxing, en l'occurrence Jean-Yves Thériault, a mis à profit une percutante force de frappe, hier soir, en présence de 5,021 spectateurs à l'Auditorium de Verdun, pour triompher de l'Américain Junior Bowden, de la Caroline du Nord, par mise hors de combat, à 1:08 minute du deuxième round d'un affrontement de dix reprises.

Thériault n'avait pas fermé l'oeil durant les 24 heures précédant sa rentrée sur le ring, puisque son beau-père succombait à une crise cardiaque dans la nuit de lundi à mardi à Montréal. Roger Anderson, son beau-père et fidèle partisan, l'avait accompagné dans son voyage à Montréal au cours de la journée de lundi.

Dans la nuit de lundi à mardi, à l'hôtel, on avisait Jean-Yves que son beau-père venait de rendre l'âme dans une chambre avoisinante.

Quoi qu'il était visiblement en état de choc, Thériault a tenu à participer au programme de kick-boxing de la firme Super-Action, indiquant que son beau-père n'aurait pas voulu les choses autrement.

Immédiatement après que l'annonceur maison eut officialisé le triomphe de Thériault, hier soir, dans le ring de l'Auditorium de Verdun, on a demandé une minute de silence en mémoire d'un proche de Jean-Yves disparu. Le titulaire mondial des poids moyens n'a pu s'empêcher d'éclater en sanglots alors qu'il réintégrait son coin.

En présence des journalistes, il n'a glissé aucun mot du malheur l'attristant, se limitant à une brève analyse de sa victoire.

"Je ne savais pas grand-chose de Bowden, pas même qu'il était gaucher. Je n'ai pris aucun risque inutile, mais je n'ai pas laissé filer l'ouverture au deuxième round. Un direct à la tête suivi d'un crochet de gauche solidement appliqué au corps... et il a croulé comme une poche."

Thériault majorait donc sa fiche à 34-3-0, 31 mises hors de combat, tandis que Bowden subissait un deuxième revers contre 15 gains et un verdict nul.

Par ailleurs, le mi-léger Michel Rochette de Québec, l'un des athlètes sur lesquels le promoteur Réal Chassé entend miser pour vendre le kick-boxing à travers la province et surtout à Québec, poursuivait sa marche victorieuse, l'emportant sur Denis Robert, de Trois-Rivières, par abandon au deuxième round.

Robert n'a pas tardé à réaliser qu'il n'avait rien à gagner à se braver dans le champ de tir de Rochette... signifiait donc son désistement au tout début du deuxième round.

Le super-léger Marc Paquette, de Québec, enregistrait un gain par vote minoritaire des juges sur Stéphane Duguay, de Châteauguay, dans le premier des 12 affrontements de trois reprises de la soirée.

Après avoir éclipsé son rival sur tous les fronts au deuxième round, Duguay s'est replié exagérément en défensive dans l'engagement décisif, ce qui lui a visiblement coûté les honneurs en dépit du fait qu'il concédait beaucoup au chapitre de la portée, Paquette a pu savourer le gain en travaillant avec plus de régularité que le vis-à-vis.

Vente des Blues: la vraie réponse dans une semaine

Les propriétaires des Blues de Saint Louis se sont entretenus hier avec les représentants d'un groupe de la ville désirant acheter leur concession dans la Ligue nationale de hockey.

sport en bref

Ce groupe aurait offert \$8 millions pour cette concession, dont \$3 millions comptant. Les propriétaires du club, la compagnie Ralston-Purina, ont indiqué qu'ils rendront leur réponse dans une semaine.

La LNH nationale a indiqué qu'elle souhaitait que la concession demeure à Saint Louis, même si un groupe de Saskatoon a offert \$13 millions pour déménager le club au Canada.

Il semble acquis que les amateurs de hockey de la ville de Saint Louis reverront les Blues la saison prochaine. Le pilote du club, Barclay Plager, est d'avis que les rumeurs de déménagement sont mortes.

Les joueurs et la direction de l'équipe semblent avoir chassé cette idée de leur esprit pour se concentrer uniquement sur la fin de la saison afin de se qualifier pour les séries éliminatoires.

La Ligue de hockey junior majeur du Québec a laissé savoir hier que l'augmentation des assistances aux matchs de la ligue est de 123,885 personnes par rapport à celles de l'an dernier à la fin du mois de février.

Les clubs de Verdun, avec une augmentation de 33,116, et Laval, avec 20,920, sont ceux qui démontrent les meilleures performances aux guichets. Outre Granby, Hull et Trois-Rivières, toutes les autres équipes affichent un surplus par rapport à leur assistance de l'an dernier.

La LJMQ est fière de ce rendement, étant donné que les deux saisons précédentes avaient été plutôt difficiles au chapitre des assistances. L'addition de Drummondville et Longueuil, et le transfert de la concession de Sherbrooke à Saint-Jean-sur-Richelieu, ont injecté dans la ligue le sang nouveau dont elle avait besoin selon les administrateurs de la LJMQ.

Baseball

Le club des Amis du baseball a annoncé hier qu'il assumerait les frais des déplacements de quatre jeunes joueurs de baseball québécois qui se rendront à Daytona Beach aujourd'hui pour participer au camp des recrues des Expos de Montréal.

Martin Robitaille de Québec, Normand Dufresne, Michel Pellerin et Robert Coulombe sont quatre jeunes joueurs issus du programme de perfectionnement de la Fédération de baseball amateur du Québec.

Ces quatre joueurs de 16 à 18 ans vont tenter de se tailler un poste dans les formations mineures des Expos.

De plus, le club des Amis du baseball a mis sur pied un programme visant à fournir des bourses d'études aux meilleurs joueurs québécois à titre d'encouragement.

Tennis

Les organisateurs du tournoi de tennis de Wimbledon ont annoncé, hier, à Londres, une forte augmentation des prix distribués en 1983.

Le montant total des bourses sera d'environ \$1.5 million, ce qui correspond à une progression de près de 65 pour 100 par rapport à 1982.

Le champion du simple messieurs touchera la somme de \$100,000 et la gagnante du simple dames recevra environ \$90,000.

Venez visiter l'unique

SALON CAMPING & SPORTS de PLEIN AIR

à Québec

STATIONNEMENT GRATUIT

ADMISSION GENERALE: 2\$

du 16 au 20 mars 1983

Merc., jeudi, vend.: 18h à 23h
Samedi et dimanche: 13h à 23h

Un avant-goût des activités estivales pour toute la famille. Venez y puiser idées et renseignements sur le camping et les sports pour profiter au maximum de la belle saison.



BUCKSKIN SHOW

SPECTACLES WESTERN

mettant en vedette le cheval parlant "Mustang" mercredi, jeudi et vendredi à 22h, samedi et dimanche à 19h et 22h.



● BAR-SALON ● PIANO-BAR ● RESTAURANTS

Amateurs de pêche, vous pourrez tendre votre ligne et pêcher la truite dans une piscine spécialement aménagée.



HALL D'EXPOSITIONS DE QUÉBEC

1515, d'Estimaerville, Québec
(face aux Galeries Ste-Anne)

- VOYAGES DE PÊCHE ET DE CHASSE
- ROULOTTES
- TENTES
- 4 x 4
- TIR À L'ARC
- TIR À LA CARABINE
- CONCOURS DE MONTAGE DE MOUCHES

LOCATION DE SALLES

Dharma: méditer pour défaire ses illusions



Paul ROUX
**VIVRE
DIFFÉREMMENT**

Il existe différentes écoles bouddhistes. Récemment, il a été question du courant zazen mais il y a aussi un autre courant bouddhiste à Québec. Il est véhiculé par le Groupe d'études du Dharma, dont les animateurs sont Benoît Côté et Andrée Ledoux.

Outre le zen, il existe un autre courant bouddhiste à Québec.

Il est véhiculé par le Groupe d'études du Dharma, dont les ani-

mateurs sont Benoît Côté et Andrée Ledoux.

Ce centre, tout comme les nombreux Dharmadathu d'Amérique, est placé sous l'autorité spirituelle de Chogyam Trungpa, un maître bouddhiste d'o-

rigine tibétaine, qui a étudié à Oxford et qui jouit actuellement d'une grande notoriété aux États-Unis, où il est établi.

Trungpa a aussi créé une petite université, le Naropa Institute, où l'on enseigne notamment la littérature, la psychologie et, bien entendu, le bouddhisme. Le poète Allen Ginsberg et les musiciens du groupe Oregon sont au nombre des professeurs invités. Trungpa est également le fondateur du centre de méditation Karmé-Choling, situé au Vermont. On peut tout autant s'y initier à l'abc de la méditation qu'y pratiquer des Dathu, c'est-à-dire des périodes de méditation d'un mois.

Comme on peut s'en douter, la méditation est au centre de l'enseignement de Trungpa. Celle-ci, explique-t-il, "ne consiste pas à essayer d'atteindre l'extase, la félicité spirituelle ou la tranquillité, ni à tenter de s'améliorer. Elle consiste simplement à créer un espace où il



Benoît Côté anime avec sa femme Andrée Ledoux le Centre d'études du Dharma.

est possible de déployer et de défaire nos jeux névrotiques, nos auto-illusions, nos peurs et nos espoirs cachés."

La méditation qu'il enseigne, connue sous le nom de shamatha-vipassana, est une technique simple, fondée sur l'observation attentive de la respiration. Selon Trungpa, la simplicité de cette démarche mène à "une attitude d'ouverture envers les situations de la vie", à

l'acceptation pleine et entière du moment présent. "En fait, poursuit-il, la pratique de la méditation assise ne cesse de nous brancher sur notre vie quotidienne."

Vers un Dharmadathu

Le Groupe d'études du Dharma en est à sa deuxième année d'existence. Les réunions ont lieu dans la maison de ses animateurs, à Sainte-Foy. Lorsque le

nombre de méditants le justifiera, Benoît Côté et Andrée Ledoux comptent ouvrir un véritable Dharmadathu, c'est-à-dire un lieu uniquement consacré à l'étude du bouddhisme et à la méditation. Mais la douzaine de personnes qui suivent actuellement les activités du groupe ne justifie pas un tel investissement. Toutes les activités actuelles sont gratuites.

Les rencontres ont lieu les mercredis soirs et dimanches matins. Les premières comprennent une méditation d'une heure et une causerie. Les secondes consistent en une méditation de trois heures, entrecoupée de marches. C'est le mercredi soir que les nouveaux venus doivent se présenter, une demi-heure avant la méditation de 20h. Ils seront alors initiés aux rudiments de la shamatha-vipassana, démarche qu'ils pourront approfondir par la suite en suivant les activités du groupe ou en se rendant au Vermont.

À voir!

Vestons sport

100% pure soie.

119⁹⁹

Seulement

Quelle allure! Quel confort!
De la soie pure à 100%

Ces magnifiques vestons sport en pure soie de Big Steel Homme vous sont offerts dans des motifs à chevrons ou granités. Choix de 3 modèles incluant le modèle à devant droit ou croisé avec revers cranté ou à poches passepoilées ou plaquées. Une fabrication canadienne d'inspiration européenne. Voyez-les en gris, naturel, framboise, clam, corail, taupe ou vert malard. Tailles: petite, moyenne ou grande de 34 à 44 dans l'ensemble.

À voir aussi!
Pantalons habillés coordonnés.

Le pantalon idéal a porter avec un veston en pure soie. Pantalon Big Steel Homme d'aspect toile. Il est lavable et arbore les petits plis classiques bien à la mode. Choix de 8 teintes incluant noir, marine et naturel. Tailles 28 à 36 dans l'ensemble.

Seulement **29⁹⁹**

À voir absolument!
Chemises habillées.

Une chemise impeccable de Big Steel Homme. Col fuselé ne plissant pas, poche à revers, et une coupe ajustée comme on en voit peu. Et regardez ces couleurs: 9, toutes des plus vivantes, dont blanc, havane, mauve. Tailles 14 à 16 1/2 dans l'ensemble. (Non représentées.)

Seulement **13⁹⁹**

**BIG
STEEL
HOMME**

Big Steel Homme C'est à voir!

Place Laurier, Place Fleur de Lys, Galeries de la Capitale

240 personnes assisteront gratuitement à la première de CIEL DE LIT

de ELISABETH BOURGET

GRAND THEATRE DE QUEBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE



avec Andrée Lachapelle et François Tassé, Esther Lewis et Martin Faucher.
Décor: Marcel Dauphinais; costumes: François Barbeau; éclairages: Claude Accolas; mise en scène de Daniel Roussel; traduction de François Tassé

LES 1^{er} et 2 AVRIL 83

Parmi les gagnants, 15 couples (30 personnes) seront invités au restaurant "La Boîte à Spaghetti" (22, côte de la Fabrique), avant la représentation du 2 avril 1983. Un repas d'une valeur maximale de 25\$ par couple est offert aux gagnants.

REGLEMENTS DE PARTICIPATION:

1. Pour participer au concours, il suffit d'inscrire vos nom, adresse et numéro de téléphone sur le coupon de participation ou sur une reproduction faite à la main (excluant toutes reproductions mécaniques et photocopies).
2. Le concours débute le 16 mars pour se terminer le 25 mars à minuit.
3. L'attribution des billets aux gagnants se fera par tirage au sort à CITE-FM le 28 mars. Les gagnants seront avisés par téléphone et devront venir chercher leurs billets au journal Le Soleil - 390, St-Vallier est, Québec.
4. Les employés du Soleil, de CITE-FM, de la Cie Jean Ducommun, le Groupe Presto ainsi que leurs familles ne peuvent participer à ce concours.
5. Les droits en vertu de la loi sur les concours ont été payés.
6. Un litige quant à la conduite de ce concours publicitaire et à l'attribution des prix devra être soumis à la Règle des loteries et courses du Québec.

Remplir et retourner à: **CONCOURS "CIEL DE LIT"**
580, Grande-Allée est, suite 250, Québec, Qué. G1R 2K2

NOM _____

ADRESSE _____

CODE POSTAL _____

TEL. _____

Les laissez-passer seront disponibles jusqu'au vendredi 1^{er} avril à midi.

LE SOLEIL

Compagnie Jean Ducommun

**CITE-FM
FM
107.5**

LA BOITE A
Spaghetti

Bébé va aimer ça...

Avant
26 mars,
le des prix
Bien Plus
avantageux!

Compact landau pliant 3 en 1.

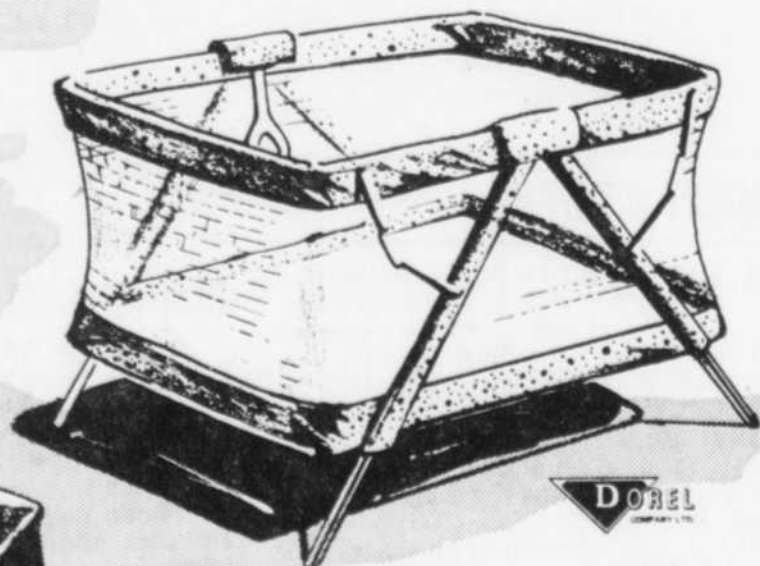
Peut se ranger dans tout coffre d'auto. Il offre qualité et sécurité à prix excellent!

810-069 Prix DC normal: \$148.88
Épargnez \$10.

\$138⁸⁸

Seul.

HEDSTROM



Parc de luxe Dorel®

Hublots et poignées pour se soulever. Très fin filet nylon. Repliage aisé. 40" x 40".

825-992 Prix DC normal: \$69.95

Épargnez \$5.

\$64⁹⁵

Seul.

Même que ci-dessus, mais mesurant 26" x 40".

826-008 Prix DC normal: \$59.95

Épargnez \$5.

\$54⁹⁵

Seul.

VILLE DE QUÉBEC: Les Galeries de la Capitale • Place des Quatre Bourgeois • Place Laurier • Carrefour Charlesbourg • Les Galeries Charlesbourg • 1870, rue d'Estimauville & Ste-Anne • 345, rue Soumande.

Troisième offensive de l'université du Québec

Autre aspect du rapport Jean contesté

par J.-Claude RIVARD

L'université du Québec n'est absolument pas d'accord avec l'idée que la Commission Jean sur l'éducation des adultes se fait de l'éducateur d'adulte en milieu universitaire. Elle ne partage pas plus le point de vue du rapport Jean sur la notion même de l'adulte, apte à fréquenter l'université.

L'assemblée des gouverneurs de l'UQ a, en effet, entériné la prise de position de son conseil des études. A l'heure même où les hauts fonctionnaires du ministère de l'Éducation s'apprêtent à traduire en termes politiques les recommandations de la Commission Jean, mandat a été donné à la direction de l'UQ de saisir le ministre de l'Éducation de ses divergences de vue. On entend même solliciter une entrevue avec les personnes responsables du dossier au MEQ, afin de pouvoir les expliquer.

C'est la troisième fois que l'université du Québec intervient publiquement pour faire connaître des

dissidences en regard des recommandations faites par le rapport de la Commission Jean, intitulé "Apprendre: une action volontaire et responsable".

En novembre, l'UQ s'était portée en faux contre la proposition faite par la commission de créer de nouvelles structures permanentes de concertation du type centre régional d'éducation des adultes, pour la formation des personnes éloignées des grands centres universitaires. L'UQ s'en prend, cette fois, au chapitre du rapport intitulé "L'éducateur d'adultes, un rôle en mutation". C'est dans ce chapitre que l'on recommande aux universités, de concert avec les corps professoraux, de procéder à une réforme complète du mode de formation et de recrutement des professeurs pour mieux tenir compte de cette réalité nouvelle qu'est la présence massive des adultes dans les universités.

Là où l'UQ et le rapport Jean ne sont pas d'accord, c'est au sujet du

rôle dévolu à l'éducateur d'adultes tout autant qu'à la notion d'adulte elle-même. Comme il y a remise en cause de la philosophie et des pratiques usuelles de l'UQ à l'endroit des clientèles d'adultes, cette dernière croit donc nécessaire d'élever la voix.

Ainsi, lorsque la Commission Jean fait de l'éducateur d'adultes un agent de changement dont le rôle est d'aider les adultes à se développer personnellement, à devenir plus autonomes, à se faire des citoyens plus engagés et plus responsables, l'UQ se montre en désaccord.

On déplore que le rapport Jean

se préoccupe "relativement peu de l'acquisition des connaissances et des savoirs, des habiletés et des techniques".

L'UQ n'accepte pas qu'il se crée dans les universités deux types d'enseignement: un enseignement "sérieux" pour les jeunes étudiants; un enseignement de simple culture personnelle pour les adultes.

Elle tient à rappeler que sa préoccupation première est au contraire de rendre le monde du savoir et des connaissances accessibles aux adultes qui n'ont pas eu l'occasion de les acquérir auparavant, de façon à ce que ces savoirs ne soient plus en possession d'une clas-

se particulière.

"Il ne s'agit pas de transformer les professeurs d'universités pour en faire des techniciens en loisirs ou des travailleurs sociaux mais bien, plutôt, de développer une pédagogie qui puisse faire en sorte que les adultes puissent s'approprier ces savoirs", soutient l'université du Québec.

Dans un second volet, l'UQ tient à affirmer son désaccord avec la notion d'adulte véhiculée dans cette partie du rapport Jean où l'on invite à réformer le rôle de l'éducateur d'adultes.

Pour la commission, l'adulte serait une personne peu scolarisée

issue des seules classes inférieures de la société.

"En ne considérant pas les adultes qui sont déjà à l'université, la commission ne rend pas justice aux efforts déployés par l'université du Québec et aux efforts qu'elle maintient toujours pour rejoindre les clientèles adultes."

L'UQ croit, de même, utile d'ajouter que même s'il y a encore beaucoup à faire pour favoriser l'accès des adultes à l'université, la chose ne veut pas nécessairement dire qu'il faille obligatoirement que tous les adultes passent pas l'université, sans égard, par exemple, à la nature de leurs besoins.

Forum sur le marketing et la publicité

Les manufacturiers, grossistes, détaillants et restaurateurs de la région de Québec, oeuvrant dans le domaine de l'agro-alimentaire, ont été invités, hier, à participer au "Forum

du marketing et de la publicité 1983".

Initiative d'un groupe de finissants en marketing de l'université Laval, avec la collaboration du Club de la publicité, du dé-

partement de marketing de Laval et de l'American Marketing Association (AMA), l'événement entend donner la chance à une centaine de propriétaires ou gérants de petites et moyennes entreprises de se familiariser avec les techniques modernes de la mise en marché. On a fait appel aux services de spécialistes du monde de l'enseignement et du métier pour diriger et animer une série d'ateliers.

De plus, 500 à 800 personnes, impliquées aussi dans la gestion des PME, pourront participer à un cocktail-exposition où un contact personnel leur sera possible avec les animateurs d'une quarantaine de stands, représentant des entreprises gouvernementales, de publicité, de mise en marché et de production agro-alimentaire.

Le forum aura lieu le 4 mai au Hilton Québec. On peut s'y inscrire en communiquant avec Mme Dominique Sylvestre (647-1679).

Nominations à Laval

par J.-C. RIVARD

Le conseil de l'université Laval a confirmé la nomination du Dr Marcel Proulx, comme directeur de l'École de médecine dentaire où il prend la relève du Dr Rolland Vallée dont le mandat a été complété le 8 mars.

Originaire de Montmagny, le Dr Proulx a pratiqué plusieurs années à Sainte-Foy. Il est plus spécialement spécialisé en périodontie, domaine

dans lequel il est titulaire d'une maîtrise de l'université de Boston.

Le conseil de l'université vient aussi de confirmer la désignation de M. Fernand Sylvain, comme directeur du département des sciences comptables de la faculté des sciences de l'administration.

Comptable agréé, économiste et statisticien, M. Sylvain enseigne à Laval depuis 1955. En 1979, il faisait partie de la mission franco-québécoise dont l'objet était d'étudier la possibilité de publier une version internationale (Canada-Belgique-France) du dictionnaire de la comptabilité publié en 1977.

Offres de Expro acceptées

VALLEYFIELD (PC) — Malgré les recommandations de leur exécutif syndical, les travailleurs de la compagnie Expro, de Valleyfield, ont accepté dans une proportion de 55 pour 100 les dernières offres patronales.

Selon un porte-parole syndical, le principal argument qui a joué lors du vote a été la crise économique.

Expro fabrique des explosifs et d'autres produits chimiques.



sélectronic

VIDEO

action

GRATUIT
CINÉ VIDEO CLUB

Nouveau modèle '83
\$599

● ECRAN 20"
● COMMANDE A DISTANCE
● CABLOSELECTEUR 105 CANAUX

Nouveau modèle '83
\$499

● ECRAN 20"
● COMMANDE A DISTANCE
● CABLOSELECTEUR 105 CANAUX

NOUVEAU

91C87
\$799

GRATUIT
CINÉ VIDEO CLUB

V1D SYS48
\$999

• QUÉBEC 600 Belvédère 683-2525 • STE-FOY 2651 Hochelaga 658-4535 • CHARLESBOURG 5585 1^{re} Ave 626-4841 • LÉVIS 563 Trans-Canada 837-6525 • ROBERVAL Carrefour Jeannois 275-5555 • AMQUI 172 St-Benoit N. 629-2300 •

Luxeux lit de bébé à barreaux, fini érable.
Il répond aux rigoureux critères de sécurité Storkcraft. Montants décoratifs, fini non toxique. C'est notre plus luxueux! 30" x 54" environ.
Accessoires non compris.
826-990 Prix DC normal: \$149.99
Épargnez \$10.
\$139.99
Seul:

Siège d'auto Wee Care Strolee.
Harnais réglable 5 positions. Revêtement vinyle et rembourrage confortable. 8-40 lb.
799-643 Prix DC normal: \$69.99
Épargnez \$10.
\$59.99
Seul:

Bien Plus.

Distribution aux Consommateurs

MIEUX QUE TOUT CE QUE NOUS AURIONS PU DIRE NOUS-MÊMES DANS TOUS NOS RAYONS: ÉPICERIE, VIANDES, FRUITS ET LÉGUMES, PRODUITS EN VRAC ÉCONOMIE

est le mot qui revient toujours

ÉCONOMIE

est le mot qui fait que l'on revient toujours chez Super Carnaval.



Madame Claire Giguère
228, Charlebois
Beauport
"...je pense que j'ai économisé de 25\$ à 30\$ (facture de 82\$)."



Madame Shirley Savard
67, Rte des Trois Saules
Beauport
"...on économise vraiment 25% à 30%."



Madame Suzan Demelo
2943, Mgr-Gauthier
Giffard
"...l'économie qu'on fait sur chaque article, à la fin, ça fait un assez gros montant."



Monsieur Laurent Michaud
2330, St-Laurent
Giffard
"...les prix sont extraordinaires... j'ai sauvé au moins 30%."



Monsieur Daniel Devost
2620, St-David
Beauport
"...j'ai économisé environ 30\$ (facture de 129\$)."



Madame Suzanne Faucher
3, St-Germain
Neufchâtel
"...d'après ma facture, (114\$) j'ai économisé au moins 25\$ à 30\$."



Madame Mariette Boutin
2336, St-Georges
Beauport
"...une économie d'une vingtaine de dollars (facture de 65\$)."



Madame Yolande D'Amours
815, Patry, Beauport
"...je trouve qu'au point de vue des prix c'est intéressant parce que, quand on achète en vrac, on ne paie pas pour l'emballage et la manutention."



Madame Alicia Beaubien
41, George-Muir
Notre-Dame-des-Laurentides
"...les prix sont très bons."



Madame Rita Bouchard
994, boul. Ste-Anne
Beauport
"...bien aimé le concept des aliments en vrac et ça a bien du bon sens sur les prix."



Madame Lucie Lapointe
1245, St-Paul
Ancienne-Lorette
"...il y a beaucoup de choix et il y a des bons prix, c'est beau puis c'est pas cher."



Madame Gilles Paré
2285, Létourneau
Duberger
"...j'ai économisé 25\$ certain (facture de 75\$)."



Madame Francine Boucher
2135, 25e Rue
Québec
"...j'ai économisé de 25\$ à 30\$, peut-être plus (facture de 105\$)."



Madame Josée Fradette
120, d'Argenson
Québec
"...je trouve que ça vaut la peine, je pense qu'on fait vraiment de bonnes économies..."



Monsieur et Madame H.P. Mercier
105, Pallain, Beauport
"...la quantité des produits, surtout dans les fruits et légumes, c'est impeccable de voir le choix et les prix surtout."



Madame Simon Michaud
46, Bergeron
Ste-Thérèse-de-Lisieux
"...on peut dire que j'ai économisé environ le tiers de ce que ça aurait coûté dans un supermarché ordinaire."



Madame Micheline Tremblay
30, St-Raphaël
Courville
"...d'après moi j'ai économisé un bon 15\$ aujourd'hui certainement, parce que je m'attendais à un bon 70\$."



Madame Justine Fortier
6359, Royale
L'Ange-Gardien
"...j'ai sauvé de 25\$ à 30\$."



Monsieur et Madame Couture
1320, Bourg-Royal
Charlesbourg
"...c'est pas mal formidable d'économiser en vrac... il y a pas mal de belles viandes et les prix sont bons aussi... on a économisé de 25\$ à 30\$ à peu près (facture de 110\$)."



Madame Lucille Laberge
8364, Royale
L'Ange-Gardien
"...j'ai économisé au moins 25\$ sur ma commande (facture de 86\$)."



Madame Sylvie Laquerre
86, Dorval, Charlesbourg
"...ce que j'aime, c'est les marchandises en vrac parce qu'on peut économiser vraiment... et la viande aussi il y a un grand choix et ce que j'aime beaucoup c'est les grands formats... on peut encore économiser avec ça."



Madame Georgette Roy
541, Emilien
Charlesbourg
"...oui la publicité est vraie."



Madame Ghislaine Lachance
465, 61e Rue est
Charlesbourg
"...j'ai beaucoup apprécié les prix des fruits et légumes..."



Madame Marie-Lise Valois
262, Viger, Beauport
"...ici c'est toujours les mêmes prix tandis qu'ailleurs c'est juste quand ça vient en spécial, c'est ça qui fait la différence avec les autres marchés."



Madame Odette Létourneau
292, Elise
Charlesbourg est
"...les prix sont vraiment avantageux... sur mon marché j'économise environ 15\$ à 20\$ (paie de 45\$ à 65\$ au lieu de 65\$ à 70\$)... on a beaucoup de choix puis c'est vraiment des marques connues."



Madame Laurette Garneau
1300, Beau Manoir
Charlesbourg est
"...sur une commande de 70\$ approximativement... je peux économiser au moins de 15\$ à 18\$."



Madame Nicole Raymond
5118, Royale
Boischatel
"...il y a vraiment une différence de prix... les viandes c'est très bien c'est bien présenté, ce sont des belles viandes, je crois que c'est pas mal moins dispendieux qu'ailleurs."



Madame Louise Rompré
3295, Abbé-Beauchemin
Beauport
"...une économie d'au moins 30% c'est certain."



Madame Gisèle Dubé
2659, l'Assomption
Giffard
"...je trouve que les prix sont bons, que les produits sont de bonne qualité, on a assez de choix et les fruits sont frais."



Madame Charlotte Aubin
3885, Michélet
Les Saules
"...j'ai économisé beaucoup, j'ai certainement sauvé 30% certain, au-delà peut-être."



Monsieur Guy Poirier
1165, Notre-Dame
Notre-Dame-des-Laurentides
"...au niveau des fruits et légumes, c'est très intéressant non seulement par la qualité mais aussi par les prix de la marchandise..."



Monsieur et Madame Lachance
4, St-Grégoire
Montmorency
"...j'ai économisé au moins 20\$ aujourd'hui (facture de 60\$)."



Madame Antonine Richard
8, John F. Kennedy
Neufchâtel
"...même les articles qui ne sont pas en 'spécial' comparés aux autres magasins, c'est beaucoup mieux."



Monsieur Jean-Marie Proulx
91, Jérémie
Neufchâtel
"...c'est une économie d'environ 25% sur un marché."



Monsieur Sylvain Auclair
310, Place de Vinci
Beauport
"...c'est très bien, surtout dans les articles en vrac, je trouve qu'on économise beaucoup, et les autres articles aussi il y a une assez bonne différence."



Madame Claire Pelletier
1301, Pie XI sud
Val-Bélair
"...ailleurs, quand ils font des spéciaux, ils nous donnent plus cher sur d'autres marchandises."



Madame Marjolaine Villeneuve
35, Du Buisson
Ste-Thérèse-de-Lisieux
"...j'ai acheté nos viandes et j'ai trouvé que là aussi c'était moins cher."



Monsieur Georges Thériault
6, St-Denis-Garneau
Ste-Catherine de Portneuf
"...c'est beaucoup moins cher, sur un magasinage de 118\$... disons que j'ai peut-être économisé de 35\$ à 40\$."



Madame Jocelyne Trudel
230, Jardins des Cascades
Beauport
"...Merveilleux on fait pas mal d'économies, oui ça vaut la peine."



Madame Hélène Marois
444, Savaria, Beauport
"...il y a un gros choix de viandes, les prix sont très abordables... sûrement j'ai économisé, il n'y a pas de doute là-dessus."



Madame Michel Renaud
830, des Zouaves
Québec
"...c'est surtout le département des fruits qui est vraiment mieux qu'ailleurs... il y a une grande quantité et les prix sont vraiment intéressants... du côté des viandes aussi..."



Monsieur Pierre Parent
Madame Cécile Caron
3450, Auclair, Beauport
"...en a calculé et on économise pas mal... la viande est belle et les prix sont inférieurs à d'autres supermarchés... les fruits sont beaux, la quantité est là et les prix sont abordables."



Monsieur Paul Simard
3395, Petitclerc
Beauport
"...déjà c'est moins cher, alors ils n'ont pas besoin de mettre des spéciaux."



Monsieur Jean Laflamme
Madame Lucie Auger
2090, Royale, Courville
"...c'est une place pour économiser, puis c'est facile de trouver ce qu'on veut, puis il y a de tout également."



Madame Louise Harvey
1990, Villebon
Québec
"...du côté des viandes ils font des gros emballages qu'on peut faire congeler, donc on peut économiser."



Monsieur Claude Bérubé
2177, Notre-Dame
Ancienne-Lorette
"...la viande en gros emballages... une grosse économie là-dessus."



Madame Gaétane Lajeunesse
3034, St-Simon, Beauport
"...je trouve ça vraiment intéressant, les prix sont abordables comparés à d'autres marchés."



Madame Odile Binet
695, 120e Rue, Montmorency
"...je trouve ça formidable parce que pour des grosses familles, c'est beaucoup économique. T'as pas à courir loin pour faire ton marché et t'es certaine d'économiser."

MARQUES CONNUES, FORMATS RECHERCHÉS

PEPSI-COLA, COKE OU SEVEN-UP Bouteilles consignées 6 x 750 ml 2.64	DÉTERGENT EN POUDRE Tide, bte 6 litres 3.89	ESSUIE-TOUT Marque populaire, 2 rouleaux .87	MARGARINE MOLLE MIRAGE 100% Soya, cont. 2 lb 1.49	JUS DE POMME ROUGE MONT Bte 48 oz .99	TOMATES EXTRA Canada de choix Bte 28 oz .69	CHAMIGNONS EXTRA Tiges et morceaux Bte 10 oz .69
JUS D'ORANGES SURGELÉ Kont Bte 12 oz .79	SOUPES AUX TOMATES AYLMER Bte 10 oz .33	CRÈME GLACÉE Frontenac Contenant 2 litres 1.99	JUS DE TOMATES Heinz Bte 48 oz .99	PAPIER HYGIÉNIQUE Push 4 rouleaux .97	SIROP D'ÉRABLE Canada No 1 Extra clair "S. Chabot" Bte 540 ml 2.49	PAIN HOT-DOG OU HAMBURGER "Bonus" Paquet 12 .86
MAÏS A GRAIN ENTIER Niblets Bte 340 ml .59	SAC A ORDURES Vedette Pqt de 10 .89	BOISSON SAVEUR ASST. Bessy's Bouteille, 80 oz .95	LAIT ÉVAPORE Carnation 350 ml .69	PÂTE ALIMENTAIRE Catelli Bte 1 kg 1.25	GÂTEAUX DE LUXE Duncan Hines 750 gr 1.21	MOUTARDE PRÉPARÉE French Pqt 500 ml .79

DES FRUITS ET LÉGUMES TOUT SIMPLEMENT MERVEILLEUX

LAITUE ICEBERG Californie, grosseur 24 Canada No 1 .59	ORANGES "NAVELS" Californie, sans pépin grosseur 113 dz 1.25	POMMES DE TERRE Québec ou N.-B. Canada No 1 sac 20 lb 1.49 sac 50 lb 2.99	GROSSES BANANES IMPORTÉES kg .55 lb .25	CONCOMBRES SANS GRAINE Ont. Canada No 1 médium .99
--	--	--	---	---

DES VIANDES DE CATÉGORIE "A" UNIQUEMENT

POULET FRAIS Cat. "A" 2-3 lb kg 1.92 lb .87	BOEUF HACHÉ Régulier kg 3.60 lb 1.39	BACON du Québec lb 1.59	DINDES SURGELÉES Cat. Canada White kg 2.16 lb .98	ÉPAULE DE PORC FRAIS Genre Picnic kg 2.84 lb 1.29
---	--	--------------------------------------	---	---

LE PLUS GRAND CHOIX DE VRACS À QUÉBEC: 500 PRODUITS



ALPHABETS pour soupe kg 1.30 lb .59	CHAPELURE Régulière ou BBQ kg 3.29 lb 1.49	ORGE Régulière ou perlée kg 1.30 lb .59	FÈVES BLANCHES pour fèves au lard kg .86 lb .39	POIS À SOUPE kg .86 lb .39	MÉLANGE À SOUPE Poulet et nouilles kg 4.39 lb 1.99	POUDRE À PÂTE kg 3.06 lb 1.39
FARINE DE SARRASIN DOUCE kg 1.99 lb .90	SEMOULE DE MAÏS kg .86 lb .39	FARINE À PÂTISSERIE kg .86 lb .39	POUDRE POUR GELÉE kg 2.84 lb 1.29	ARACHIDES ESPAGNOLES Rôties et salées kg 2.18 lb .99	CASHEWS Rôties et salées kg 11.00 lb 4.99	MACARONS OU ROSETTES de chocolat kg 4.39 lb 1.99
OEUF DE PÂQUES Assortis kg 3.79 lb 1.69	ARACHIDES BBQ ou salées kg 3.29 lb 1.49	MÉLANGES À POUDING Assortis kg 3.73 lb 1.69	SUCRE À GLACE kg .77 lb .35	CASSONADE DORÉE kg .77 lb .35	FARINE TOUT USAGE kg .86 lb .39	NOIX DE COCO RÂPÉ kg 2.18 lb .99
RAISINS OU ARACHIDES Enrobés de yogourt kg 6.59 lb 2.99	POIVRE NOIR kg 5.49 lb 2.49	BEURRE D'ARACHIDES Régulier ou croquant kg 2.18 lb .99	MÉLASSE DE FANTAISIE kg 1.39 lb .63	BISCUITS AU CHOCOLAT Assortis kg 4.39 lb 1.99	PIMENTS ROUGES Broyés kg 5.27 lb 2.39	SUCRE BLANC Granulé kg .64 lb .29

Carrefour Beauport



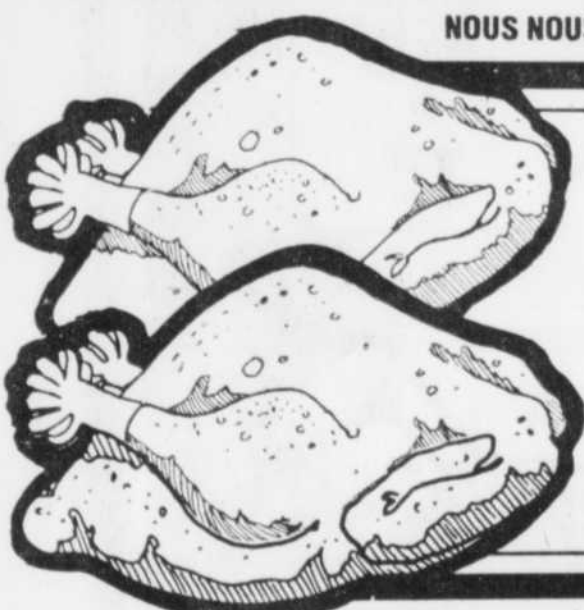
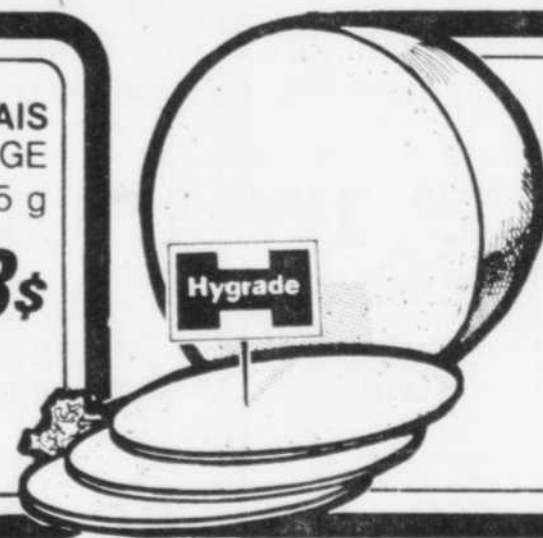
HEURES D'AFFAIRES: lundi au mercredi
9h. à 18h. Jeudi - vendredi 8h.30 à 21h.
Samedi 8h.30 à 17h.

SUPER CARNAVAL

Merci de votre accueil!

UN PROPRIO
MILLE FOIS
PLUS PRÉSENT.**provibec****LES PRIX
CONFIANCE****Notre position face à la compétition...****Découvrez les économies additionnelles Provibec.****Nous préférons appliquer immédiatement
tous les escomptes possibles sur les prix et maintenir
la qualité de nos différents services.****Surveillez nos pages publicitaires de chaque semaine.****À votre service!**

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

PRIX EN VIGUEUR DU 16 AU 19 MARS 1983
Pour les marchands de la région de Québec**GROS POULET SURGELÉ**
CANADA CATÉGORIE "A"
2,5 KG ET PLUS**2,16\$/kg**
98¢/lb**ÉPAULE DE PORC FUMÉ**
LAFLEUR**2,60\$/kg**
1,18\$/lb**BIFTECK DE BOEUF**
ATTENDRI**5,91\$/kg**
2,68\$/lb**CRETONS FRAIS**
BIOPAGE
EMB. DE 275 g**2,28\$****SAUCISSON**
DE BOLOGNERÉGULIER OU CIRE
TRANCHES OU MORCEAUX
HYGRADE**2,60\$/kg**
1,18\$/lb**MÉLANGE À GÂTEAU**
VARIÉTÉ DE SAVEURS
SNACKIN DE
BETTY CROCKER
boîte de 400 g**1,19\$****PAINS**
HOT DOG OU
HAMBURGER
SAMSON
emb. de 12**99¢****FOIE DE PORC**
En tranches**1,06\$/kg**
48¢/lb**BACON TRANCHÉ**
Lafleur
emb. de 500 g**2,38\$****JAMBON CUIT**
En tranches
Hygrade**6,13\$/kg**
2,78\$/lb**FROMAGE CHEDDAR**
Doux, blanc ou jaune**5,91\$/kg**
2,68\$/lb**SAUCISSES DE PORC**
Surgelées
La Belle Fermière
emb. de 500 g**1,98\$****CAFÉ**
instantané, Axep
bocal de 6 oz**2,99\$****JUS D'ORANGE**
concentré, Axep
bocal de 64 oz**1,49\$****JUS DE RAISIN**
ordinaire ou blanc
Welch's
bocal de 40 oz**2,27\$****TARTINADE**
noixelle, Freddy
cont. de 500 g**2,99\$****MARMELADE**
à l'orange
Good Morning
bocal de 750 ml**1,99\$****CONFITURE PURE**
de fraises ou framboises
avec pectine, Vachon
bocal de 750 ml**2,88\$****NECTAR DE**
PRUNEAUX
Welch's
bocal de 40 oz**1,99\$****BEURRE**
D'ARACHIDES
crèmeux, Schwartz
bocal de 500 g**1,77\$****FROMAGE À TARTINER**
Ched'Art
Lactantia
bocal de 500 g**2,69\$****MARGARINE**
molle, Thibault
cont. de 1 lb**97¢****MAÏS EN CRÈME**
de choix, Axep
boîte de 19 oz**67¢**

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

PRIX EN VIGUEUR DU 16 AU 19 MARS 1983
Pour les marchands de la région de Québec



FROMAGE CANADIEN
16 TRANCHES
"SINGLES" DE KRAFT
emb. de 500 g

2,77\$

SOUPE
POULET & NOUILLES
LIPTON
boîte de 4 enveloppes

1,37\$

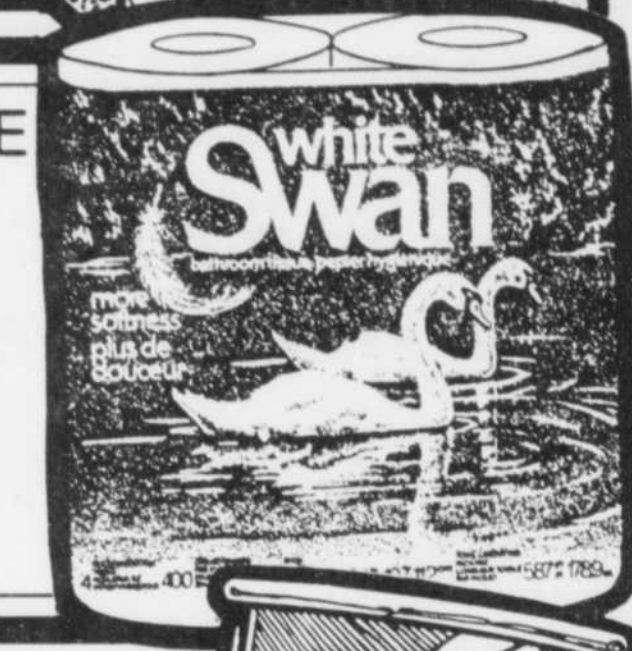


CHAMPIGNONS
MORCEAUX ET PIEDS
HÉRITAGE
boîte de 284 ml

69¢

PAPIER HYGIÉNIQUE
VARIÉTÉ DE
COULEURS
WHITE SWAN
emb. de 4 rouleaux

1,39\$



JUS D'ORANGE
SURGELÉ
MINUTE MAID
bte de 12.5 oz

99¢

TOMATES
DE CHOIX, AXEP
boîte de 19 oz

69¢



POIS VERTS
no 3, de choix, Idéal
boîte de 19 oz

88¢

PAIN DE VIANDE
Klik
boîte de 340 g

1,77\$

PÂTÉ
variété de saveurs (sauf jambon)
Cordon Bleu
boîte de 3 oz

55¢

SAUMON
Keta, Tea Rose
boîte de 439 g

2,57\$

PÂTE DE TOMATES
Gattuso
boîte de 13 oz

99¢

CRISTAUX
à saveur d'orange ou de
raisin, Gai Meunier
emb. de 3 x 3 1/4 oz

1,17\$

EAU MINÉRALE
Axep
bouteille de 750 ml

59¢

CHOCOLAT POUR CUISSON
semi-sucré, Baker
emballage de 350 g

2,17\$

SIROP
à saveur de chocolat, fraise
ou banane, Milk Mate
cont. de 350 ml

1,37\$

LANGUES
DE PORC
marinées, Labonté
bocal de 205 g

2,88\$

MOUTARDE
préparée, Schwartz
bocal de 500 ml

88¢

CÉRÉALES
Sugar Crisp de Post
boîte de 400 g

1,79\$

POIRES BARTLETT
de choix, Ardmona
boîte de 28 oz

1,37\$

GÂTEAU ÉTAGÉ SURGELÉ
chocolat, fraise ou
vanille, Sara Lee
emb. de 369 g

1,67\$

TARTE AUX
PACANES
surgelée, Mrs Smith
emb. de 600 g

2,59\$

CREVETTES
CUITES
surgelées, High Liner
emb. de 227 g

3,39\$

BEIGNES AU
MIEL
Samson
emb. de 8

1,49\$

NOURRITURE
POUR CHIENS
Croc Bouf
emb. de 2 kg

2,37\$

DÉTERSIF
pour la lessive, Tide
boîte de 2,4 kg

4,29\$

NETTOYEUR
POUR TOILETTE
Bleu Blanc Net
cont. de 127 g

2,59\$

PAPIER
D'ALUMINIUM
18 pouces, Reynold's
rouleau de 25 pieds

1,88\$

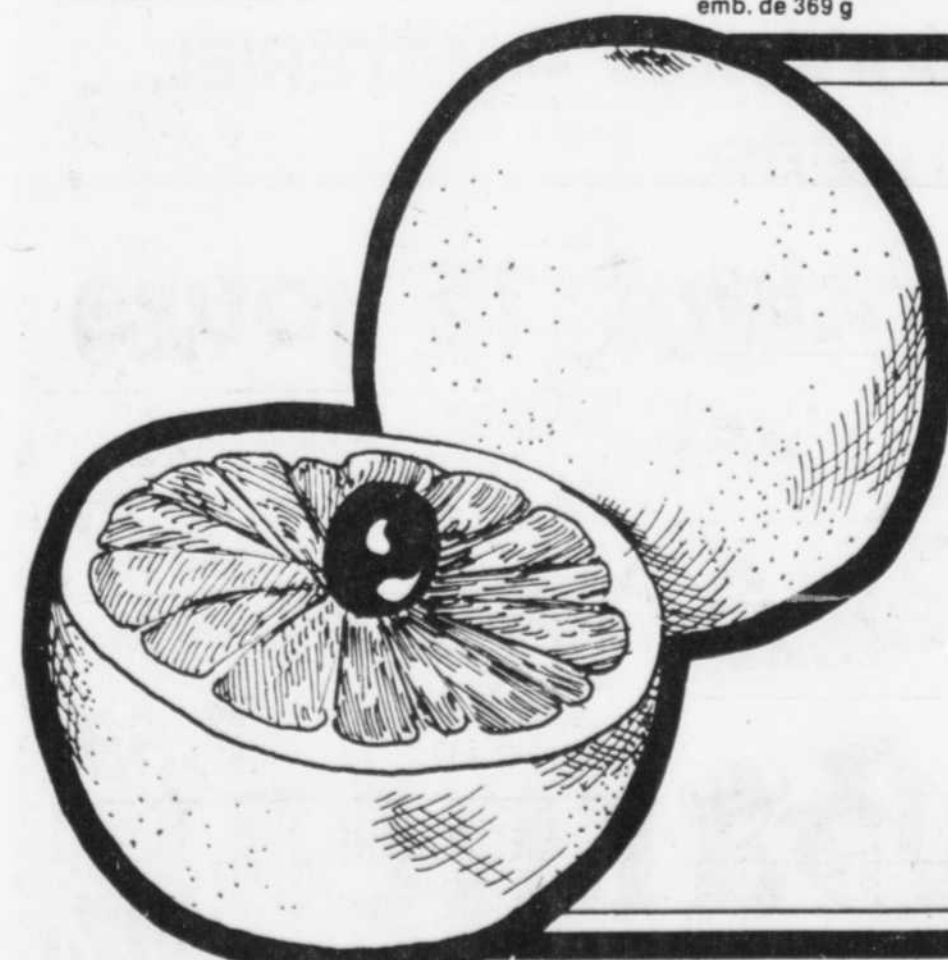
PRODUITS
DE L'ÉRABLE

*** Maxime ***

SIROP D'ÉRABLE
cruche de plastique
de 500 ml
2,99\$

PAIN DE SUCRE DUR
250 g
1,89\$

LIVRE DE RECETTES
"Cuisine traditionnelle du
pays de l'érable"
chacun **99¢**



PAMPLEMOUSSES BLANCS
PRODUIT DE LA FLORIDE
GROSSEUR 48
chacun
18¢

POIRES BARTLETT
Canada de fantaisie
Produit du Chili
Grosneur 135
1,52\$/kg
69¢/lb

ORANGES SUNKIST
NAVEL
Produit de la Californie
Grosneur 138
la douzaine
99¢

OIGNONS JAUNES
Canada no 1
Produit du Québec
emb. de 0,90 kg
29¢

SURVEILLEZ NOS SPÉCIAUX
DE PRODUITS D'ÉRABLE
CHAQUE SEMAINE
(voir plus haut)



A l'Éthiopie, où sévit une famine extrême, Développement et Paix a consacré un de ses plus importants budgets d'Afrique.

La "Terre nue" de St-François est retrouvée

ASSISE, Italie (AFP) — La "Terre nue" où mourut saint François d'Assise le 4 octobre 1226 a été localisée au cours des travaux de restauration effectués dans la basilique de Sainte-Marie-des-Anges au pied d'Assise.

Il s'agit non point, comme le voulait une vieille tradition, de la chapelle de la Portioncule située au centre même de la basilique sous la coupole, mais plus avant, sur la droite, de l'emplacement recouvert par la chapelle dite "du passage" (Transito, la mort).

Lors de travaux de restauration des fresques renaissance de la chapelle du Transito, les experts ont dégagé un mur d'époque romane et une porte antérieurs au XIII^e siècle. Devant la porte, à même le sol, des plaques de marbre que rien ne justifie si ce n'est le souci de protéger et d'honorer un lieu vénéré comme une relique, a indiqué la Pr Angiola Maria Romanini, directrice de l'encyclopédie italienne du Moyen-Âge.

Le mur et la porte, estime la médiéviste, correspondent sans aucun doute à l'antique bâtisse à demi ruinée appartenant à des bénédictins que le saint restaura de ses mains (ainsi que l'oratoire de la Portioncule), et habitait. Sentant la mort venir, François avait demandé à être porté au dehors, devant la porte, pour "mourir sur la Terre nue".

Divisions chez les Irlandais d'Amérique

NEW YORK (AFP) — La célèbre parade annuelle de la St. Patrick, qui doit se dérouler demain sur la cinquième Avenue de New York, sera cette année ternie par de profondes divisions au sein de la communauté américano-irlandaise.

M. Michael Flannery, un sympathisant notoire de l'IRA (Armée républicaine irlandaise), a été désigné comme dirigeant principal (grand marshal) de la manifestation.

Agé de 81 ans, M. Flannery avait été acquitté en novembre dernier à l'issue d'un procès pour trafic d'armes destinées à l'IRA.

La présence de M. Flannery à la tête de la parade a jeté l'émoi chez les Américains de souche irlandaise pour qui le défilé est un mélange de célébration religieuse pour le saint patron de l'Irlande et un témoignage de joie d'être citoyen des États-Unis.

Les réactions ont varié entre le boycottage pur et simple du défilé, à la dénonciation de M. Flannery comme terroriste, ou à l'indécision.



ABRI FISCAL

Immeubles Classe 31

Votre Revenu	Impôt payé Actuellement	Impôt payé si vous avez un abri fiscal
30 000\$	8 771\$	3 946\$
35 000\$	11 778\$	6 383\$
45 000\$	17 228\$	10 741\$
55 000\$	22 925\$	15 348\$
65 000\$	28 992\$	20 244\$

Comme vous le constatez, il devient très important aujourd'hui de connaître les lois et plus particulièrement celles qui vous permettront de conserver pour vous la rémunération si durement acquise.

Si vous possédez une bonne réputation de crédit, aucun comptant n'est nécessaire. Nous faisons modifier vos déductions à la source et vous pourrez ainsi profiter immédiatement de votre retour d'impôt. De plus, l'administration des immeubles est confiée à des professionnels dans le domaine.

AGISSEZ MAINTENANT

Ce privilège, à l'encontre de la croyance populaire, n'est pas réservé exclusivement aux riches.

"Le monopole immobilier n'est pas seulement le seul monopole mais le plus grand, le plus perpétuel et le pire de tous les monopoles". Winston Churchill

GUY PARÉ 529-2934
& ASSOCIÉS INC.

Courtage immobilier — Fiscalité immobilière

Développement et Paix dans le monde

460 projets dans plus de 80 pays

par André DIONNE

Grâce à la contribution de la population canadienne associée à celle d'organismes politiques tels l'Agence canadienne de développement international (ACDI), l'Organisation catholique canadienne pour le développement et la paix, une création des évêques canadiens, a soutenu l'an dernier 460 projets dans plus de 80 pays du monde en plus d'offrir des secours d'urgence à au moins 22 d'entre eux.

Pour ce faire, l'organisation disposait de près de \$14 millions de revenus, dont 51,9 pour 100 ont été versés par la population canadienne, le reste étant des contributions de l'ACDI, agences du gouvernement fédéral, des provinces d'Alberta, de Saskatchewan, du Québec et du Manitoba, et de certains organismes canadiens.

Cette participation du public canadien est plus élevée que dans tous les autres organismes de développement international et assure ainsi à Développement et Paix une grande indépendance par rapport aux pouvoirs publics.

Cette campagne de financement appelée "Carême du Partage", a été lancée le 14 février dernier et se terminera le 4 avril prochain. Dans la plupart des diocèses, la journée de dimanche prochain 20 mars sera consacrée à cette activité auprès du public canadien.

Dans le diocèse de Québec, en 1982, note le coordonnateur de cette région, M. Maurice Lajoie, la campagne de financement accuse une baisse de \$35,000 par rapport à 1981, un "trou" qu'on espère bien combler cette année.

Les projets

Au chapitre des projets entrepris et soutenus, Développement et Paix y a consacré la somme de \$11,186,279, ce qui représente 79 pour 100 de son budget total (dépenses) de \$14,041,485, soit un déficit de \$452,998 pour l'année fiscale de 1981-1982.

Ce sont les pays du continent latino-américain qui ont le plus bénéficié de l'aide du public canadien: \$4,127,810 ont été versés pour un total de 190 projets.

En Afrique, ce sont 106 pays qui ont bénéficié de cette aide pour une somme de \$2,830,670. Les pays asiatiques aidés sont au nombre de 42 et ont reçu \$1,289,000.

Fruit d'une sélection rigoureuse, les projets soutenus par Développement et Paix vont de travaux aussi fon-

damentaux que le creusement des puits d'eau en Afrique à des projets de développement intégrés, tel celui du Sénégal qui nécessite des déboursés très importants, fournis en partie par les organisations politiques.

D'autres projets portent sur la promotion féminine, la défense des libertés civiles (Chili, \$40,000), l'alphabétisation des adultes et toutes autres tâches associées à l'information et la promotion sociale dans les pays les plus démunis.

Depuis sa fondation en 1967, la campagne "Carême du Partage" a permis de recueillir la somme de plus de \$40,5 millions et par le biais de l'organisation, près de \$79 millions ont été dépensés dans les pays du Tiers-monde sous forme de projets de développement, secours spéciaux et fonds spéciaux.

GRANDE VENTE 15/15

RABAIS DE

15%

SUR TOUTE LA MARCHANDISE

BIOGRAPHIES - DICTIONNAIRES - LIVRES JEUNESSE -
NOUVEAUTÉS - BEST SELLERS - BANDES DESSINÉES
LIVRES D'ART - ROMANS - PAPETERIE COMMERCIALE
ET SCOLAIRE - CARTES DE SOUHAITS - MATÉRIEL
D'ARTISTE - PRODUITS STEADLERS...

15% de rabais pendant 15 jours

15/15

du 17 mars au 2 avril

Librairie Garneau

47-49 rue Buade - 34, rue Ste-Anne - Place Laurier - Place Fleur-de-Lys
Place Québec - Galeries de la Capitale - Galeries Chagnon à Lévis

CES RABAIS NE S'APPLIQUENT QUE POUR LA DURÉE DE LA VENTE ET POUR LES PRODUITS EN MAGASIN SEULEMENT.